



Dette værk er downloadet fra **Danskerne's Historie Online**

**Danskerne's Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennytte forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

#### **Støt Danskerne's Historie Online - Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegbibliotek.dk/sponsorat>

#### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

#### **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaeigt.dk>

ÆLDRE DANSKE TINGBØGER

---

# SOKKELUND HERREDS TINGBØGER

1621-22, 1625-28

3. H E F T E

*Udgivet af*

UDVALGET FOR UDGIVELSE AF KILDER TIL  
LANDBEFOLKNINGENS HISTORIE

*Ved*

OLE KARUP PEDERSEN

*Under tilsyn af*

CARL RISE HANSEN

KOMMISSION HOS

ROSENKILDE OG BAGGERS FORLAG

---

---

KØBENHAVN 1956

## **Udvalget for udgivelse af kilder til landbefolkningens historie.**

Udvalget er stiftet i 1952 af yngre historikere og sprogvidenskabsmænd for at fremme studiet af den danske landbefolknings historie efter år 1500 ved udgivelse af vigtige rækker af historisk kildemateriale.

### ***Udvalgets præsidium:***

Civilingeniør, højskoleforstander J. Th. Arnfred.

Undervisningsminister Julius Bomholt, MF.

Direktør for Nationalmuseet, professor, dr. phil. Johannes Brøndsted.

Førstelærer Svend Jørgensen, MF.

Rigsarkivar, dr. phil. Axel Linvald.

Forstander Johs. Petersen-Dalum.

Professor, dr. phil. Peter Skautrup.

Fhv. landbrugsminister Jens Sønderup, MF.

Hofjægermester, godsejer Edward Tesdorpf, MF.

### ***Udvalgets medlemmer:***

Professor, dr. phil. Aksel E. Christensen. – Cand. mag. Troels Dahlerup.

– Bibliotekar Svend Gissel. – Professor, dr. phil. Kr. Hald. – Arkivar C. Rise Hansen. – Landsarkivar Johan Hvidtfeldt. – Cand. mag. Ole Højrup. – Arkivar Peter Kr. Iversen. – Arkivar, dr. phil. Sigurd Jensen. – Ordbogsredaktør Chr. Lisse. – Dr. jur. Poul Meyer. – Landsarkivar Carl Lindberg Nielsen. – Arkivar Gunnar Olsen. – Cand. mag. Karen Marie Olsen. – Museumsinspektør Holger Rasmussen. – Lokalhistorikeren Poul Rasmussen. – Overinspektør, dr. phil. Axel Steensberg. – Ordbogsredaktør, dr. phil. Ole Widding.

### ***I udvalgets styrelse er f. t.:***

Johan Hvidtfeldt, formand. – C. Rise Hansen, næstformand. – Chr. Lisse, kasserer. – Aksel E. Christensen. – Poul Meyer.

## **ÆLDRE DANSKE TINGBØGER**

I serien udgives rækker af herreds- og birketingbøger fra forskellige egne af Danmark, fortrinsvis fra 1600-årene.

Ved en bevilling fra Carlsbergfondet samt ved en bevilling af tipsmidlerne udgives de ældste bind af 3 tingbogsrækker, en sjællandsk, en fynsk og en jysk:

Herlufsholm birks tingbøger 1616–19, 1630–33.

Åsum herreds tingbøger 1640–48.

Skast herreds tingbøger 1636–40.

Desuden ved bevillinger fra Københavns kommune og kommunerne i Sokkelund herred:

Sokkelund herreds tingbøger 1621–22, 1625–30.

Udgaverne forsynes med navneregistre (alm. personregistre, tilnavneregistre og stednavneregistre), sagregistre, ordlister, registre over juridiske udtryk og citerede lovsteder; disse registre vil normalt fremkomme for hvert 3–4 bind. Med hvert bind følger derimod den nødtørftige kommentar. I en indledning til hver række redeges for de anvendte udgivelsesprincipper.

Henvendelser vedr. *ekspeditionen* til prænumeranter og medlemmer af de antshistoriske foreninger, der modtager udgaverne til favørpriis, sendes til Udvalget for udgivelse af kilder til landbefolkningens historie, under adresse: Rigsarkivet, Folketingsgården 5, Kbh. K. *Indbetalinger* sker til udvalgets sekretær, Rigsarkivet, (Postkontonr. 92775).



løeße loed worderre it huidt soe suin, en borre i det wenstre ørre,  
det høgre ørre aff och it offuentag i det samme, och samme suin  
noigedt sandet, <1 ½ rmk.>. [330]

<1. th.> G. Peder Lauridzen i Budinge thill Anders Ibsen. [331]

<1. th.> Mortten Anderßen i Morckiøe paa Per Morttensens  
arffuingers weig[ne] thill Jenß Pederßen i Wandløeße. [332]

|51v| Jenss Hanßen i Offreydre forplichte sigh att till fredz stille  
Peder Hanßen Brøiger thill i dagh 14 dage wnder hans mandhelge. [333]

Peder Lauridzen i Lynndbye och Peder Raßmusen i Stocherup  
racht hand for Anders Gudmansen i Stocherup thill dagh 8 dage.

[334]

Claus Marquardsen i Wigebløff forplicht sigh stille Peder Hansen  
i Kiøbenhaffnn thill i dagh otte dage. [335]

Hans Nielßen i Waldbye rachte hand att stille for:ne Peder Hansen  
thill julld paa Marren Peder Jensens weigne. [336]

<1. th.> Peder Hansen i Kiøbenhaffnn thill Peder Nielßen i  
Gientoffte. [337]

<1. th.> Chresten Nielßen i Offre till Jens Hansen, forplichte sig  
att stille tillfredz till juld. [338]

Claus Marckußen i Wigebløff loed wordere en sordt blachedt  
hest for 1 corente dlr. aff Hans Nielßen i Waldbye och Hans  
Madzen i Buidinge. [339]

|52r| <1. th.> Jenss Annderßen i Brønnshøigh thill Hanns Nielßen  
ibid. [340]

Nilaus Knudzen i Lyndbye forplichte sigh stille Peder Lauridzen  
ibid. thill dag 8 dag. [341]

Hening Smedt i Offreydre böed sigh i rette. [342]

Jens Olßen Herredzfouged for retten gaff Clemedt N., som  
thiente Olle Koch, fuld sagh, for hand haffuer rø[m]pt och wnduigt  
sin tieniste wden ald schyld och brøede och haffuer fangedt loulige  
warbell, som innden tinge beuist er weed Jens Nielßen i Wttersløff  
och Jørgen Ollßen ibid. [343]

Jenss Pederßen i Wigebløff paa sin egen och Chresten Pederßens,  
sin broeders, wegne dißligeste paa Jens Pederßen Krags hanns  
hustrus weigne Anne Pederß dotters och paa Niells Anderßen sin  
hustrus M. Pers dotters weigne gjorde och gaff Hanns Nielsen i  
Walbye, fuldtmegtig paa hans modders weigne Marren Peder Jen-

sens, [52v] itt fuldt och fast affkalld och foruaring, for huis arffue dennem medt ald rette kunde arffueligen tillfalde epter derres s. faader, som boede och døede der sammestedz, for føedt och wføedt, rørrendiſ och wrørendeſ och wrørendiſ [!] indtedt medt alle wndtagen.

[344]

Peder Hanßen i Wongede forplichte sigh att stille Hans Therckellben i Kiøbenhaffn thill dagh otte dage wnder hans ma[n]dhellige.

[345]

Henckell Jenßen i Walbye i pandt satte for:ne Hans Therckelsen it hus, och ingen maa dett affhende till.

[346]

*<I margin med andet blæk eyermand Per Jørgensen i Emendorup>*.  
Jep Hanßen i Wallbye loed wordere en sordt hiellmedledt [!] stulling medt det høire øre aff, it rist i det samme, det wenstre øre aff it støche for aff det samme, wordt for 2 mk. aff Olle Lauridsen i Walbye, Hans Nielßen ibid.

[347]

[53r] Olle Lauridtzen i Walbye loed wordere it sordt gimerlamb, it støche aff dett høire ørre, it rist i dett wenstre, worderedt aff Hans Nielßen ibid. och Jep Hanßen ibid., worderedt for  $\frac{1}{2}$  mk.

[348]

*<1. th.>* Hanns Nielßen i Brønnshøegh thill Søffren Jørgensen i Nerumb.

[349]

Niells Lauridtzen i Budinge forplichte sigh att stille Jens Aageßen i Bagsuerre thill i dagh 14 dage, Jørgen Pederßen ibid. i lige och loffuede for sin suorger Peder Lauersen och thill 14 dage, Annders Ibßen ibid., Jenns Munch i lige maader.

[350]

Klaus Marckußen i Wigefløff forplichte sig stille Jens Lauridtzen i Kiøbenhaffnn thill i dagh 8 dage.

[351]

Peder Hansen i Wongede att stille Sidze Kiellsmedz thill julld wnnder hanns m. h. Jeppe Olßen i lige maader.

[352]

[53v] Wnnger Jenßen i Hußumme opliust en huid søigh, det høire ørre aff, en schare i dett samme, it rist i dett wenstre.

[353]

Anno 1625. Thorsdagen den 8. decemb.

Thingmend. Hans Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lyndbye, Peder Raßmußen i Stocherup, Hans Madzen i Gientoffte, Jens Nielßen i Wtterslø[ff], Jenß Stor i Offreydre, Hans Moese i Berchedt, Madtz Søffrensen i Wttersl[øff], Suend Pederßen i Lyndbye, Niells Jensen i Gientoffte, Olle Koch i Ottersløff, Mortten Andersen i Mørchøie.

Niells Jørgenßen Leger for retten gaff Madz Søffrenßen i Wttersløff fuld sagh, att hand haffuer |54 r| slagedt [*rettet fra* giffuedt] Berette Jeppiß medt bordagh och staffes huigh och neffue huigh, och der for sette i rette, om Madz Søffrenßen iche bør att böede epter lougen, och der hoes tilbøed Madz Søffrenßen, om hand wille nechte epter lougen, att hand iche haffuer giordt hinder bordagh, huortill Madz Søffrenßen suarde och nechte, att hand iche haffuer giffuen for:ne Berrete Jeppiß staffeß hugh eller neffue huigh eller ørre finger, och sette wdj rette, om hun iche bør att beuiße hannom slidt [*vel = sligt*] offuer. For retten fremkom Jens Nielßen i Wtterbløff och wandt epter lougen att haffue giffuen for:ne Madz Søffrenßen loulige warbell, Jørgen Olßen i lige maader; |54 v| wdj lige maader wondt att haffue giffuen for:ne Madz Søffrenßen warbell att møede till i dagh, for hand iche wille lade hannomm och slodzherredz [!] folch bekomme woigen. Och stoeid Niells Jørgen[sen] och for reten, weed sin høieste [ed] benechte, att hand iche haffuer demb det befalledt, widere ennd fraa en soigne fousedt och till en anndenn paa same warbell. [354]

Lauridz Jenßen i Walbye samt hans medtfølger 8 dannemend, som er Lauridzen [!] ibid., Børre Iffuerßen i Wandløese, Jens Pederßen ibid., Mortten Anderßen i Mørchøie, Peder Gregerßen ibid., Niells Lauersen i Budinge, Peder Lauridzen ibid. |55 r| epter deriß thagstis inndholld att besichte dj schouffue, som Jenß Olsen i Nerumb thill deß haffuer hafft i thillsiun, och Lauridz Jørgenßen ibid. nu schall haffue i thillsiun, och saaledeß for retten affsagt, som følger.

Ørnephollmen er iche weed magt, Aagelund iche heller, Hestehaffuen iche heller, Lerschou iche heller, dogh same schouffue er thynd i sigh selff. Huis dj annden schouffue er anlangendeß er weed magt, men doigh er thynne i sig selff. [355]

Børre Iffuerßen i Wandløsse forplicht sigh att stille her Hans i Gientoffte thil i dag 14 dage wnder hans mandhel. [356]

<1.> Annders Chrestenßen i Huidør thill Olle Smager ibid. [357] |55 v| Peder Jude i Offreydre forplichte sigh att stille Hanns Therckelßen i Kiøbenhaffnn thill i dagh 8 dage wnder mandhelgedt. [358]

Peder Hanßenn i Wongede forplichte sigh at stille Jacob Nielßen i Kiøbenhaffnn thill i dagh 8 dage wnder hans mandh. [359]

Knud Leig i Kiøbenhaff[n] loed mandhelgeløs giørre Claus Marckußen i Wigeßl[øff] for 48 dlr., 2 pund biug epter sin egen forplicht.

[360]

Jacob Olßen i Wandløese [*rettet fra Brønshøig*], Peder Madzen i Emendrup forplicht sigh att stille Niells Hanßen i Kiøbenhaffn thill julld wnder deriß m.

[361]

Lauridz Nardußen i Brønshøig forplichte sig att stille Jenß Smedt i Kiøbenhaffn thill jull wnder m. h.

[362]

|56r| Peder Olßen i Schouffshoffuidt paa sin egen och Peder Jensen i Ballerup, Annderß Jensen i Hemmeløff, Olle Hanßen i Lyndbye gjorde och gaff Jep Maagenßen i Schoffshoffuidt it fuldt, fast affkalld paa alle aruingers weig[n]e, for aldt huis arffue den [= dem] medt rette kunde arffueligen thill fallde epter Hans Olßen i Schoffshoffuidt, som boede och døede der.

[363]

Børre Iffuerßen i Wandløeße forplichte sig att stille Sidze Kiell-smedz i Kiøbennhaffnn thill dagh 8 dage wnder m. h.

[364]

Peder Raßmuße[n] i Stocherup rachte hand for Hanns Thygeßen i Øffueredt att stille Olle Jenßen i Kiøbenhaffn thill i dag 8 dage wnder hanß m.

[365]

|56v| Lauridz Jenßen paa Wartouff loed mandhelgeløß giørre Olle Olßen i Offreydre paa Michells Søffrensens weigne for 48 dlr. 2 mk., 1 td. haffre, 2 schepper biug, 1 lamb, 1 goß, 2 høns epter sin egen forplichte.

[366]

Jenß Mu[n]ch och Anderß Ibßen i Buddinge forplichte sigh att stille Michell Søffrensen paa Wartou thill i dagh otte dage wnder m.

[367]

Annders Schomager i Stocherup forplicht sig stille Jenß Olßen i herredzfougedt for 10 dlr. thill dag 14 dage wnder m.

[368]

Hanns Chrestenßen i Hußume forplicht sig att stille Søffren Jenßen ibid. thill i dag 8 dage wnder hanß m.

[369]

|57r| Suend Pederßen i Lyndbye forplig sig stille Annderß Michell-ßen ibid. thill 14.

[370]

Peder Nielßen i Gientoffte forplichte sig stille Anders Schomager i Stocherup thill dagh 14 dage wnder hans m.

[371]

Jenß Hanßen i Offre gaff Michells Jensen ibid. fuld sagh, att hand haffuer pløigt wdj hanns engh.

[372]

Jens Pouelßen i Gientoffte loed wordere en røed bleßedt mer for 2 dlr. <*I margin med andet blæk eyermænd*>.

[373]



Madz Jenßen i Folleuadz mølle loed wordere en sordt schemledt  
heste for 5 mk. <*I margin med andet blæk eyerman*>. [374]

Søffrenn Jensen i Husumme, Hanns Madzenn i Budinge, Suend  
Pedersen i Lynndby, Niells Jensen i Gientoffte haffuer till worderedt  
Knud Leig i Kiøbenhaffnn en graa hest for 18 dlr. m. wdj sin giell  
fra Thidemand Olsen i Wongede, som hans thiener Pouell Pouelsen  
strax till sig annam[med]. [375]

|57 v| Anno 1625. Thorsdagenn den 15. decem.

Tingmend. Hanns Madzen i Budinge, Per Lauridzen i Lyndbye,  
Peder Raßmusen i Stocherup, Jep Olßen i Wongede, Jens Nielßen  
i Wtterßløff, Hanß Moese i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Peder  
Jørgenßen i Emendrup, Lauridz Olßen i Buding, Søffren Annder-  
ßen i Wtterßløff, Jenß Luudzeßen i Gladzaxe, Lauridtz Schotte i  
Brønnshøigh.

Hanns Madzen i Budinge suor warßell paa Gladzaxe mend att  
haffue giffuen loulige warßell, Aabreham Hanßen i lige, diße epter-  
schreffne, som eptefølger, Chresten Raßmußen, Madz Moigenßen,  
Per Annderßen, Per Gregerßen, Per Nielßen, Jenß Luudtz[es]en,  
Annderß Ibßen.

Peder Gregerßen rachte hand att stille Niells Jørgenßen till søig-  
neting sin annpardt.

|58 r| Niells Jørgenßen loed mandhelgeløß giøre Chresten Raß-  
mußen i Gladzaxe, Madz Maagenßen ibid., Peder Anderßen ibid.,  
Peder Nielßen ibid. for derreß hiemmesidelße. [376]

Jennß Nielßen i Wtterßløff, Jørgen Olßen ibid. won uarßell att  
haffue giffuen Madz Søffrenßen ibid. her i dag att møede och  
suarre till, huis Niells Jørgenßen haffde hannom till att talle paa  
kongens weigne. [377]

Niells Jørgenßen Leger for retten begierde 12 tingmend att side  
retten, meden dj andre 12 tingmend wunde deriß sandhed, som er  
Hans Lauridzen i Budinge, Michell Nielßen i Wtterßløff, Olle Kock  
ibid., Jørgen Pederßen ibid., Peder Annderßen ibid., Jenß Ander-  
ßen i Brønnshøiegh, Hans Nielßen ibid., Fra[n]dz N. [= Braasche] aff  
Franstrup, Peder Nielßen i Wttersløff, Børre i Wandløeße, Pouel  
Lauerßen i Mørckiø, Olle Raßmußen i Offreydre. |58 v| Her hoes  
wdj rette it tinguinde dateridt den 10. nouemb. 1625 nu sidst for-  
leden, och war bergierendes, att dj tinghm[end], som der wdj fandtz,

att dj wille fremkom och winde dereß sandheedt, om dj weeste widere, enn dj haffde wundet wdj det tingsuinde, som er wdgaaenn samme dagh, widere end samme tingsuinde om formelder. Daa for retten fremkom Hans Madzen i Budinge sampt meninge tinghmend, wond epter lougen med opracht fingre den enne epter den anden, saa mange som till stede war, att dj iche weste widere att were gan-gen i den sagh, end som samme tingsuinde om formelder, och widere sagde, att dj iche weest eller saa widere, att Madz Søffrenßen racht widere [59r] hand end paa den quinde, som hand haffuer slagen, som war Berete Jeppeß.

Madz Søffrenßen i Wtterbløff thill spurde Niells Jørgenßen Leger, om hannd haffde widere windeßbiur att føre i den sagh, att hand daa i dagh wille i dagh giffue demb naffn, der till suarde, att Jep Hendrichßen i Wttersløe och sin hustru, som samme sagh haffuer anngiffuen, dem till i [dag] 8 dage at førre. [378]

Olle Raßmußen i Offreydre rachte hand att stille Niells Jørgen-ßen paa Jacob Nielsens weigne att stille till jull for 6 dlr., och samme pendinge haffuer standen i 6 aar. [379]

Madz Søffrenßen i Wtterbløff for retten fremkom och førde epterschreffne windeßbiur, som følger. Daa it winde fremkom, Søffren Anderßen i Wtterslø[ff] wandt, att hand komb ind i Jep Hendrichsens gaard och der fandt legendedes noigenn [59v] noigen [!] staffuer och staffuer ender wd aff derres gaadekiers demningh. Michell Nielsen wandt samme ord, Jørgen Pederßen i lige maader, Olle Kock i lige maader. Olle Hanßen ibid. wandt, att hand saa, att it quindfolch thoigh aff demingen, och bar ind till Jep Hendrich-sens. Jørgen Olßen wandt i lige. Her hoes sette Madz Søffrenßen i rette, att epter dj windeßbiur haffuer wundet, att det fandz i hanß gaar, och iche hand det selff benechte, om hand iche der fore bør att giffue loff, och yderemere sagde, att den thiid, dj komb ind i hans gaar, den tiid dj fandt dereß deming legendeß der, daa war Jep Hendrichsen och sin hustru i hußedt. Och stoed Jep Hendrichsen och weed sin eedt benecht, att hand [60r] eller sin hustru iche war inde den thiid, hun bar det i sin gaar. Daa fremkom Michell Niel-ßen och wandt epter lougen, att hindeß mand *[rettet fra Jep Hen-drichßen]* slou quindenn och strax motte berre det theppe till bage igen, som hun haffde tagedt med [?]. [380]

Søffren Jenßen i Hußumme loed mandhelgeløs giørre Hanns

Chresten[sen] ibid. for it halff pund biug for 9 dlr., noch 26 mk. och epter sin egen forplicht. [381]

Luckus i Wandløeße forplichte sigh att stille for:ne Søffren Jen-  
ßen till søigneting. [382]

Frantz Olßen i Tangehuis forplichte sig att stille Peder Mønbou  
i Kiøbenhaffn thill søignetingh wnder sidt mandhelge. Madz  
Dauidtzen i lige maader. [383]

Hanns Nielßen i Brønshøigh forplichte sig stille Jenß Anderßen  
ibid. thill jull. [384]

Hanns Nielßen i Brønshøigh forplichte sig att stille Kiersten Olle  
Simenbens thill søigneting, Niels Lauridtzen i lige maader [60v]  
baade paa sin egen och paa Hans Olsens weigne der samme stedz  
thill jull. [385]

Jenß Ludz[es]en i Gladzaxe forplichte sigh att stille Mette Ibßen-  
derß i Kiøbenhaffn thill i søgnetingh wnder mandhelgedt. [386]

Annderß Ibßen i Budinge forplichte sig att stille Michell Søff-  
rensen till i dag 8 dage wnder hanns mandhelge for 35 dlr. [387]

Jørgen Olßen i Wongede bleff mandhellgeløß giordt aff Michell  
Søffrensen paa Wartou for 38 dlr. 3 mk., it pund rugh, it lamb, 2  
høns. Lauridz Jenßen Schriffuer for 28 dlr. Lauridz Jørgenßen  
Reersuen for 10 dlr. epter sin forplicht. [388]

Jenß Aa[I]borg i Brønshøe bleff feld aff beßpen; warsell aff  
Jenß Niellsen i Wtterslöff, Jørgen Olsen ibid. for 5 pund biugh och  
9 schepper, 1 thøne sield. [389]

|61r| Anderß Lauridzen i Brede mølle forplichte sigh att stille Jenß  
Pedersen i Gientoffte till søignetingh paa Olle[s] weigne i bemelte  
møller for [*resten mangler*]. [390]

Søffren Anderßen i Offre weedammen [= weed dammen] loed  
mandhelgeløß gørre Jørgen Jensen ibid. for sin hemmesidelø;  
warbell aff Hanns Moeße och Jenß Stor. [391]

Lauridz Olßen i Budinge forplichte sigh at stille Hans Olßen i  
Mørchøe till søigneting. [392]

Hanns Olßen i Mørckeise bekiende att haffue bekommidt aff  
Madz Pederßen i Gladzaxe 2 schepper [*rettet fra tønner*] haffre  
jør [jord?] for 1 dlr. [393]

<1. th.> Jenß Olßen Herridzfouged till dj 4 mend, som haffuer  
werredt paa dett schiffté i Wigerumb, dißligeste paa Hans Lau-  
ridzens weigne och min egen weigne. [394]

[61 v] For rettenn fremkomb Lauridz Jensen i Walbye sampt hanns følgerre 8 mend, epter som dj epter øffrighedz befalling ehrre wdtagne her aff tinge att siune och besichte dj schouffue, som Jens Olßen i Nerumb thill deß haffuer hafft wdj tillsiunn, och Lauridz Jørgenßen ibid. nu schall haffue i tillsiun, och om samme schouffue ehrre saa loulige huggen och medt farren, som dett sigh bør eller iche, imedlertid Jenß Olßen haffuer hafft dem i tillsiunn, saa dj bør weed magt att were eller wdj feld att siges. [62 r] Daa ehrre forbe-melte 8 mend, som er Lauridz Jenßen i Walby, Lauridtz Lauersen ibid., Børre Iffuerßen i Wandløese, Jenns Pederßen ibid., Mortten Andersen i Mørckiøe, Peder Gregerßen ibid., Niells Lauridtzen i Budinge, Gamble Peder Lauridzen ibid., daa er dj saaledeß for retten fremkommen och affsagdt, som epterføllger. Ørnne hollmen er i felld, Aaggelund er i felld, Lerschou ehr i felld, Hestehaffue er felld. Huis dj annden schouffue er anlangen ehr weed magt, men dogh er tynd woxen i sig selffuer.

[395]

[62 v] Hanns Lauridzen i Budinge forplichte sig [at] møede i dag 8 dage wden warßell, for huis Mortten Annderßen haffde hannom till talle.

[396]

Hans Lauridzen i Budinge forplichte sigh att stille Pouel Suendtzen i Kiøbenhaffn till jull.

[397]

Jenß Ludtz[es]jen i Gladtzaxe loed mandhelgelø[s] gørre Peder Falch i Bagsuere for 4 dlr. for Børre Throëß, 2 schpr. rug, en scheppে maldt opmaaldt, sin egen weigne 5 mk.

[398]

Olle Hanßen i Wttersløff opliuste enn huidgraa hest.

[399]

<1. th.> Luckus Olßen i Wandløeße till alle sin naabor.

[400]

For retten fremkomb Peder Laurdzen i Lynndbye och war Anne s. mester Boëbis schudzmaall begierendeß, huorledeß hun haffuer schickedt sigh imedlerthiid, hun [63 r] haffuer werredt her udj her-reddt, eptersom hund haffuer schud dett thill 4. tingh. Dißligeste paa alle soignesteffner, som her inden tinge beuist er weed tingmenden, huortill ingen er fremkommen, som hinder noigedt weste att be-schylle, men meninge tingmend, som thill stede haffuer werredt i for:ne tingdage, suarde, att dj iche weste hinder noigedt att be-schylle, hindeß naffn och goede røchte kunde anrøre i nogen maade, men thackede hinder for goed och wenlig omgengelse i alle maade, huor paa hand war tingsuinde begierendes.

[401]

[63 v] Anno 1625. Thorsdagen 22. decemb.

Thingmend. Peder Lauridzen i Lyndbye, Peder Raßmußen i Stocherup, Jep Olsen i Wonngede, Olle Maagenßen i Budinge, Hans Madzen ibid., Jenß Nielsen i Wtterslöff, Hans Moeße i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Thidemand Olsen i Wongede, Hans Pederßen ibid., Peder Jørgensen i Budinge, Jens Andersen i Brønns-høigh.

For retten fremkom Jenß Nielßen i Wtterslöff, Jørgen Olßen ibid., suor epter lougen att haffue giffuen Raßmus Jenßen paa laadegaarden loulige warßell att møede her i dag och suarre till, huis Madz Søffrensen haffde hannom till att talle. [402]

[64 r] Olle Jenßenn i Gientoffte forplichte sig att stille Madz Olßen i Werløeselille for 3 mk. thill søignetingh wnder hans m. [403]

Olle Maagensen i Buidinge forplichte sig att stille Chresten Jacobßen i Kiøbenhaffn thill søigneting for 2 pund korn eller pen-dinge der forre. [404]

Niells Jørgenßen Leger for retten thillspurde Olle Hanßen i Budinge, om hand wille nechte epter lougen, att hand iche haffde sagdt, att en mand i Gientoffte haffde giffuen hannom 1 dlr., for hannd schulle thiege mendt [vel = medt] hannom for 16 støche sui[n], som hand schulle sedt i <en> ma[n]dz gaar ibid., som schulle werredt wbre[n]dt, huortill for:ne Olle Handzen nechte epter lou-gen, att hand iche haffde sagdt dj ord. [405]

[64 v] Thidemand Olßenn i Wongede forplichte sigh att stille Boelld Ißlanderß i Kiøbenhaffnn thill søignetingh, huis hand hinder medt rette er schylligen. [406]

Sidze Kiellsmedz i Kiøbenhaffnn loed mandhelgeløes giørre Madz Michelßen i Wonge for 30 dlr., 28 schepper biugh; warsell aff Jep Olßen och Jørgen Hansen. [407]

Hanns Nielßen i Brønshøigh forplicht sig att stille Madz Dauid-zen i Kiøbenh[affn] thill søigneting wnnder hans m. h. [408]

Peder Lauridzen i Lynnby, Peder Raßmußen i Stocherup wond att haffue giffuen Suend Pederßen i Lynby warsell paa her Hanßis weigne ibid. [409]

Peder Annderßen i Gladsaxe forplichte sig att stille Boelld Pe-derß datter ibid. till søignetingh for 10 mk. wnder hans m., som Madz Søffrensen och Olle Mogensen dem haffuer giord i mellum. [410]

[65 r] Thommis Pederßen i Gientoffte loed worde 2 suin, som er it huidt och rød beldtedt aff Jenß Pouelßen, Søffren Nielßen ibid. for 10 mk., haffde it wnndertag i dett høire ørre. [411]

Pouell Lauridzen i Mørckiøe forplichte sig att stille Madz Pederßen i Gladtzaxe for 1 dlr. till søigneting wnder hanns m. [412]

Peder Jørgensen i Emendrup opliuste en sordt hiemledt stulling medt dette mercke, dett hørre aff, it rest i stoden, it offuentagh faar aff dett wenstre, lidet for aff det samme, huilcken calle Peder Jørgensen sig weedkiender og sig formener att werre hannom fraamerdt medt enn snipt [?] aff det wenstre ørre. [413]

[65 v] Hanns Hansen Schomager i Kiøbenhaffnn loed mandhelge-løes gjørre Klaus Markusen i Wigesløff for 21 daller 12 sk., Jørgen Samsing i kongens huis for 14 mk.; warsell aff Hans Moese och Jens Stor i Offreydre, Olle Anndersen i Budinge for 8 daller 10 sk. epter sin egen forplicht. [414]

⟨1. th.⟩ Lauridz Annderßen i Herløff thill Peder Gregersen i Gladtzaxe, Anders Ibsen ibid., Jenns Schreder i Mørckiøe. [415]

## ANNO 1626

Thorsdagenn denn 19. januarius.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lyndby, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte, Jens Nielßen i Wttersløff, Hans Moese i Merchedt [*fejl for Berchedt*], Jens Stor i Offreydre, [66 r] Thidemand Ibsen i Wonde, Jep Olsen ibid., Mortten Anndersen i Mørckiøe, Olle Jensen i Gladtzaxe, Annders Nielsen ibid., Annders Sandersen i Brønshøigh, Hanns Lauridzen i Brønshøigh.

⟨1.⟩ Simen Naffnnesen i Kiøbenhaffn thill Børre Iffuersen i Wandløese. [1]

⟨1.⟩ Hanns Pouelsen i Huidøre thill Niells Eresen i Stockerup. [2]

⟨1.⟩ H. Hanns Pedersen i Gientoffte thill Peder Hansen i Wонgede. [3]

<1.> Helle Anndersen i Kiøbenhaffn thill Jep Nielsen i Offreydre. [4]

<1.> Peder Lauridzen i Budinge till Hanns Lauridzen ibid. [5]

Hanns Madzenn i Budinge paa Niells Lauridzen Knichtes weigne  
schiødt hans schell, om noigen war, som weste hannom noigedt att  
beschylle i nogen maade. [6]

|66v| <1.> Lauridz Nielsen paa Amager thill Thidemand Ibsen i  
Wongede. [7]

<1.> Peder Nielsen i Gienntoffte for reten fremkomb och sigh be-  
klagede, huorledes Jens Madtzen och Jens N., prestens thienere,  
haffuer thillkiørt i Wigerumbs schou och thagedt fraa hannom och  
Nielaus Joensen 2 les weedt, som dj haffde feld thill jorden och war  
deres kiøb, och fandt dj samme weed sidenn legendes i prestens  
gaard i Gientoffte. <1.> Peder Nielsen thill samme personer. [8]

Niells Anndersen i Wigesløff loed worderre en liden bron folle  
aff Laurdz Schaatte i Brønshøigh och Lauridz Nardusen ibid. for  
1 ½ mk. [9]

|67r| Peder Hansen i Gientoffte opbiuder en kaabe, som hand  
haffuer i pandt aff Peder Smager ibid. [10]

Lauridz Olsen i Orderup loed uorderre it huidt gimmerlamb, det  
høigre øre aff, for 1 mk., Hans Madzen i Budinge och Morten Ann-  
dersen i Mørckiøe. [11]

<1.> Knud Søffrensen Leigh i Kiøbenhaffn thill Thidemand Ol-  
sen i Wongede. [12]

<1.> Peder Hannsen i Wandløese thill Jacob Olsen ibid. [13]

<1.> Aadriann Smed i Lynndby thill Las Boesen i Husumme.  
[14]

<1.> Klemedt N. paa laadegaarden till Olle Kock i Wttersløff,  
<Olle Threb[?]>, Jacob Olsen i Wandløese, Hanns Schaatte i Wtters-  
løff thill Peder Madzen i Husumme. [15]

|67v| Peder Nielsen i Wttersløff bøed sig i rette, om nogen haffde  
hannom noigedt till att talle. [16]

Peder Anndersen i Gladzax, Peder Gregersen, Peder Nielsen  
ibid. rachte hand att wdlege derres anpardt i den oxe, som dj  
haffuer werredt medt att wdloffue thill i dag 8 dage. [17]

Aadamb Schotte i Budinge opbiud sig i rette. [18]

<1.> Hanns Therckelsenn i Kiøbenhaffnn til Peder Madzen i  
Emendrup, Peder Jensen i Wongede, Pouell och Thuede i[!], Thiede-

mand Jepsen i Wongede, Olle Smager i Huiør, Lauridz Nielsen i Wongede, Jørgen Nardusen i Wandløese, enn bonnde i Nerum en thrøie i panndt, [68 r] Jacob Ollsen i Brønshøigh. [19]

⟨1. thing.⟩ Annders Pedersen i Kiøbenhaffnn thill dise epterschreffne, Maren Lauridz Pedersens i Wigesløff, Niells Anndersen i Wigesløff, Hanns Niellsen i Gientoffte, Hanns Anndersen i Wandløese, Jørgen Pedersen i Bondinge, Annders Borgemester i Schouffshøe, Madz Olsen i Lyndbye [*rettet fra Boedinge*], Suend Pedersen i ibid. [20]

⟨1. thingh.⟩ Jens Pedersen i Kiøbenhaffnn thill Jens Jespersen i Husum, Jacob Olsen i Brønshøigh, Hanns Nielsen ibid. [21]

⟨1. th.⟩ Jens Kragh i Kiøbenhaffn thill Jens Jespersen i Husum, Hans Chrestensen. [22]

|68 v| Anno 1626. Thorsdagenn den 26. januar.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lyndbye, Peder Rasmussen i Stocherup, Hanns Madzen i Gienntoffte, Jens Nielsen i Wttersløff, Hanns Moese i Berckedt, Jens Stor i Offreydre, Suend Pedersen i Lyndbye, Olle Fyen i Bodinge, Hanns Niellsen i Walbye, Lauer Nardusen i Brønshøigh, Lauridz Sachatte [*vel = Schaatte*] ibid.

Hanns Reenholtsen i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløes giørre Jens Jespersen i Husum for 80 dlr., som hand bereter att werre hannom schylligen; warsell aff Jens Nielsen i Wttersløff, Niels Søffrensen. [23]

⟨1.⟩ Chresten Jensen i Kiøbenhaffnn thill Olle Maagensen i Budinge, Olle Anndersen ibid., [69 r] Thidemand Ibsen i Wongede, Thidemand Olsen ibid., Hanns Nielsen i Brønshøi, Niells Chrestensen i Walby, Børre Iffuersen i Wandløese, Søffren Jensen i Husum. [24]

Olle Raßmußen i Offreydre forplichte sigh att stille Jens Kragh i Kiøbenhaffn thill i dagh 14 dage wnder mandhel. Annders Ibsen i Bodinge i lige maade. [25]

⟨1. th.⟩ Peder Hansen i Herløff thill Peder Anndersen i Wongede for børnepenge. [26]

Olle Maagensen i Kiøbenhaff[n] thill Olle Niellsen i Walbye. [27]

⟨1. th.⟩ Søffren Klemesen i Offreøffre thill Jørgen Weffuer i Wongede. [28]

⟨NB⟩ Annders Ibsen i Bodinge forplichte sich att stille mester Hans i Gladzaxe thill i dag 14 dage for hans thiende kornn, 20 schep- [29] per.

Olle Maagensen i Kiøbenhaffn thill Olle Olsen i Offreøffre. [30]  
|69v| Boell Islerders i Kiøbenhaffnn sin thiender Hanns N. [=Pe-  
dersen] war rett begerendes offuer Thidemand Ibsen i Wongede. [31]

Daa for retten fremkomb Hanns Madzen i Gienntoffte, suor epter lougen medt oprachte fingere, att hand war i kongens forfald och der leffuere kongens geuer fraa sigh. [32]

Mortten Jørgensen i Lynntoffte paa sin faaders weigne forplichte sich at stille Jens Mønbou i Wigerumb paa Jens Pedersens weigne i Kiøbenhaffn thill i dag 14 dage wnder hans m. [33]

Annders Pedersen i Kiøbenhaffnn loed mandhelgeløes giørre Hanns Nielsen i Brønnshøigh for 20 dlr. i mark støcher; warsell aff Jens Nielsen i Wttersløe, Niells Søffrensen ibid. [34]

⟨1. th.⟩ Annders Pedersen i bemelte Kiøbenhaffn thill Søffrenn Jensen i Husum. [35]

|70r| Madz Pedersen i Gladzaxe forplichte sig att stille Pouel Lau-  
ridzen i Mørckiøe thill i dag maanedt for en spaas. [36]

⟨1. thing.⟩ Peder Anndersen i Gladtzaxe thill Olle Jensen ibid.,  
Jens Ludzesen ibid., Madz Pedersenn ibid, Nørre Hans i Bud[inge].  
[37]

Anno 1626. Thorsdagenn denn 9. feb.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lynd-  
bye, Peder Rasmussen i Stockerup, Hanns Madzen i Gientoffte,  
Jenß Nielsen i Wttersløff [*rettet fra* Stockerup], Hanns Moese i Berckedt,  
Jens Stor i Offreydre, Thidemand Ibsen i Wongede,  
Peder Lauersen i Mørckiøe, Mortten Anndersen ibid., Peder Ann-  
dersen i Gladtzaxe, Hanns Persenn i Wonngede.

Jenns Olsen Herredzfougedt thilltalledt Peder Falck i Bagsuere  
for 10 mk. for it dreffte øigh; schiød sich till windisbiur thill dag  
8 dage. [38]

|70v| Knud Eillersenn i Wigerumb och Jens Suendzen ibid. i rette  
førde en fange weed naffnn Suend Wigersen bar[n]føed i Hallen  
i Schre soigen och bye och fuld sagh gaff, att hannd haffuer stolledt  
dem 4 suin fran paa Wigerumbs schou, huor till hand suarde och  
bekiende att haffue det gior och bekiende, at dj thoig 7 støcker,

mend dj 3 løb fraa dennom wee Thøbberup, och sagde, sin broeder war medt hannom weed naffn Bendt Suendzen, som boede i Tøeberup, och bekiende, at dj solde demb till en mand i Kiøbenhaffn, Halluor Madzen i Wingaars strede, for  $5 \frac{1}{2}$  dlr. for dj 3 stöcker, det ene løb fraa dennom. Och widere sagde, att hand haffde iche staaedt i saadan maade, haffde iche sin broeder werredt, [71r] item bekiende, att hand och sin broeder nu forgangen høested it aar epter Desmuße marcken, daa thoig dj 1 sordthiellmedt quie, en røehiell[medt] stollingh paa denne side wed Fredzborge paa Fredzzborge len, slagtedt. Nu i forgangen sommer, der dj war oppe i Hallen, daa thoigh dj 2 heste och reed nedpaa igen, den enne bru[n], den fich Jens Blaa i Westre pordt for 8 dlr., den anden fich Jens Schaanningh i den Nye staad paa Amager for  $10 \frac{1}{2}$  dlr., den war graa, rester endnu aff pendingene 9 mk. Item bekien[de] att haffue stolledt fraa Las Adzersen i Herløffue 3 stöcker, demb solde [dj] till for:ne Halluor for 9 dlr. Noch bekiende, att dj haffuer stolledt fraa Klemedt Olsen i Wigerum 4 stöcker, demb fich for:ne Haluor,  $12 \frac{1}{2}$  dlr. [71v] Item bekiende att haffue kiøpt aff prestens karlle i Herste østre weed naffn Raßmus N. och Peder N. 5 schepper rugh och gaff demb 28 sk. for scheppen och gaff dem sin kleder i werge. Item bekien[de], att sin quinde iche weste nogedt her aff. Noch bleff tillspurde, om hand eller hans broeder iche weste eller thoigh dedit leredit, som Chrestoffer Hansen i Herste møeste; dett weed sin edt benechte, dj iche thoigh dett. Daa ehr aff tingedt wdtagenn 4 mend samme warre att worderre, som war dj thuende nød, som dj haffde slagtedt, som er Hans Nielsen i Walbye, Hans Moese ibid., Jens Stor i Offreydre, Per Rasmusen i Stocherup; haffuer dj demb worderedt for 8 dlr., beløber en summa  $53 \frac{1}{2}$  dlr. [72r] Ehr aff tingedt wdtagen 8 medt herredzfougeden att dømme paa for:ne fange epter recessenn, som er Annders Sandersen i Husum, Søffren Jensen ibid., Hans Madzen i Budinge, Mortten Anndersen i Mørith[?] [= Mørckøie], Peder Jørgensen i Emendrup, Jens Anndersen i Brønnshøigh, Jens Nielsen i Wttersløff, Peder Lauritzen i Ly[ngby], huor for dj sette wdj rette, om for:ne Suend Wigersen iche bør att lide paa sit liff till galle och gren, høigh och henn jor och bonden sin kaaster igen, och war enndeligen dom begier[en]des. Daa haffuer dj saaledes for retten affsagt, att dj [iche] weste rettere deri att kiende eller dømme, ennd hand io bør att

lide paa sidt liff till galle och gren, høig och heen jor, bonden sin koster igen, dogh wy dømmer hannom [ej], menn sin gierninger dømmer hannom.

[39]

|72v| Olle Rasmussen i Offreydre bleff felld aff Niels Jørgensen paa Jacob Nielsens weignne for 6 dlr. och willigheden i 6 aar epter sin egen forplicht.

[40]

Niells Jørgensen Legger thilltalled Jens Ludz[es]en i Glad[z]axe och Annders Ibsen ibid. for det tingsuinde, dj haffuer paaschiødt anlangendes, att dj formener demb att were frij for den oxe, Gladtzaxe mend haffuer wdloffuidt, derres anpardt i bemelte oxe. Och schiød for:ne mend sigh thill windisbiur, som er Jenß Aagensen i Bagsuere, Lauridz Frandzen i Ballerup, Aage Jørgensen i Tøberup thill dag 14 dage att førre. |73r| Och sette Niels Jørgensen i rette, om herredzfougeden iche bør endten att giffue domb i sagen epter recessenn, eller dj bør feldt at were, huor till herredzfougedt suarde och sagde att wille giffue domb epter recessenn, naar windesbiur blifuer førdt, epter dj at dj schiuder paa windesbiur till i dag 14 dag.

[41]

<1. th.> Raßmuß Lauersen i Bagsuere thill Peder Jørgensen i Buding, Peder Hansen i Wongede.

[42]

<1. th.> Eßpen Hansen i Kiøbenhaffn till Jens Manzen [= Madzen] i Gientoffte.

[43]

<1. th.> Simen Naffnnesen i Kiøbenhaffn till Peder Hansen i Nerum, Jørgenn Olsen i Wongede.

[44]

<1. th.> Thommeß Pedersen i Mørckiøe thill Hanß N. Soldatt ibid.

[45]

|73v| Annders Raßmußen i Kiøbenhaffn paa Olle Nielsens weigne i Affudør wdj rette lagde it sidt schrefftelige forsedt, datteredt den 9. feb., liudendis i sin meningh, som samme forsedt om formelder, och schall indførris i dommen, som er lest och paaschreffuen. Huortill Heningh Smedt suarde och sagde, att dersom det kand hannom offuerbeuses, att hand haffuer giordt hannom noigen schaade, daa at wille stande hannom till rette derfore. Annders Raßmußen suarde och formente, att epterdj saa att hand haffuer loulige soren Henningh Smedt sagh paa hande, och samme hest haffuer |74r| fangedt schaade i hans hennder, setter derforre wdj rette saa well som tillfor[n], om hand iche bør att stannde till rette derforre och louuerge sig derforre epter louugen och epter hans forsedt, som derom widere

formelder, och er endelige domb begierenndes. Huor till Henningh Smedt suarde och sagde, att samme hest giorde sigh selff den schaade, och schiødt sigh till windesbiur till i dag 14 dage, som er Olle Nielsens sønn, som samme hest opholldt, Olle Raßmußen i Offreydre, Jep Raßmußen.

Och tillspurde Annders Raßmußen Heningh Smedt, om samme hest war karß och sund, den *<tid>* hand komb thill hannom. |74v| Dertill suarde och sagde, om hand iche børde at førre hannom samme tillbage igen, den tiid hand schulle haffue bekommen schaaden. [46]

Jenns Anderßen i Brønshøigh forplichte sig at stille Hendrich Brøiger i Kiøbenhaffn till i dag 8 dage, huis hand er hannom medt rette schylligen. [47]

Jens Pouelßen i Gientoffte loed førre epterschreffne windesbiur, som haffuer giffuen Frandtz [*fejl for* Hendrich] Rangh i Kiøbenhaffn loulige *<14 dags>* warsell, som er Peder Nielsen i Gientoffte, Hans Jensen ibid. Huor till Anderß Raßmußen suarde och sig tillformende, att epterdj att Jenß Pouelsen her inden tinge |75 r| den 17. nouemb. 1625 haffuer schøedt sig till windeßbiur i den sag att førre till 6 wger, epter som *<han saa>*, hand indlagde sidt schrefftelige forsedt, sampt och førre sin windeßbiur samme dag, och war for:ne Hendrich Ran domb begierenndes, daa epterdj saa att Jens Pouellßen iche haffuer førdt sin windeßbiur, som hand beropte sigh paa, thill for:ne 6 wger, formener Anders Raßmußen sigh ingenn genge at kunde haffue, epter dj saa at det i dagh er 10 eller 11 wger sidenn, och er endelige domb begierendeß saa well som i dagh 14 dage. Huis denn enne warsellsmand er annlangend, formener Anders Raßmußen sigh iche werre saa loulig, som dett sig bør, for hand iche er weed sin loug-alder. |75v| Itemb it winde fremkom, Erich Lauersen i Kiøbenhaffnn wandt epter lougen medt oprachte finger, att hand saa, att Hendrich Ran thoigh och droigh Jens Pouelsen i sidt schegh, och daa slaa Jens Pouelsen thill Hendrich Raan med en kruche, och widere sagde, att hand hørde, att derres threte war om enn th[ønde]. Noch it winde fremkom Jørgen Bendzen i Kiøbenhaffn, wandt epter lougen medt oprachte fingere, att hand och Jens Pouelsen komb agendes omkringh Hendrich Rans dør, daa sagde Hendrich Ran och spurde Jens P[ouelsen], om hand wille kiørre hannom epter en  $\frac{1}{2}$  thønnde sild, daa wille hand betalle hannom derforre,

sagde Jenß Pouelsen, jegh iche kand for den thønde, jeg haffuer paa, [76r] daa sagde Hendrich Ran, sedt thønnden aff herre, jegh wille see till hender, daa komb den kaarll op aff kiellderer, som schulle flye hannom thønnden paa medt sillden, och fulde hannom nedt i Slagter Boerne och holdt der well 1 thimme, indtedt komb hand igien. Och widere sagde, att hand drogh Jens Pouelsen i sidt schegh och daa slou Jenß Pouelsen thill hannom medt en krucke. [48]

<1.> Lauridz Nielßen paa Amager thill Olle Hanßen i Brede mølle.

[49]

Thidemand Ibßen forplicht sigh att stille Lauridz Niellsen paa Amager thill i dagh 14 dage wnder m. h. [50]

Raßmus Anderßen paa sin faders Anders Pederßens weigne i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløes giørre Suend Pedersen i Lyndbye for 14 dlr. corante epter sin egen forplichte. [51]

[76v] Søffren Nielsen i Offreøffre i lige maader for 13 mk.; warßell aff Jenß Stor och Hans Moeße i Berchedt. [52]

Simen Naffnneßen i Kiøbenhaffn thoigh forplicht aff Børre Iffuersen i Wandløese att stille hannom till i dagh 8 dage wnder hans m. [53]

Olle Maagenßen i Budinge forplichte sigh inden i dag 8 dag att pandtsette Anders Persen paa Isløffmark medt huis pandt, for huis hand hannom schylligen ehr. [54]

Olle Maagenßen i Budinge, Annders Ibßen i Gladzaxe forplichte sigh att stille Jenß Kielldzen Slagtter thill i dagh 14 dage wnder mandhelg. [55]

[77r] Børre Iff[uer]ßen i Wandløese forplichte sig, Thidemand Ibßen i Wongede, Hanß Mogen[sen] i Budinge paa Jenß Schreders weigne i Mørcheøye forplichte sigh att stille, Anders Ibßen i Budinge forplichte sigh att stille Jenß Raßmußen Krog thill dag 8 dage wnder hans manhelg. [56]

Jenß Ludzeßen i Gladzaxe, Per Falch i Bagsuerre, Peder Nielsen i Gientofft forplichte sig at stille Sidze Kielsmedz thill i dagh 8 dage. [57]

Thiedemand Ibßenn i Wongede forplichte sig att stille Boell Ißlerderß medt 4 thønder haffre jord och pløie det. Hanns Pederßen, hindes thiener, forplichte sigh werre Thidemand Ibßen en dlr. schylligen for sidt arbede, eller huis ret kand werre. Manghus ager. [58]

|77v| Børre Iffuerßen i Wandløeße forplicht sigh att stille Peder Hansen ibid. thill dagh 14 dage m. h. Her Hans i Gie[n]toffte thill 8 dage. [59]

<1. th.> Annders Sandersen i Husum thill paa Chresten N. weigne thill Hanß Lauersen ibid. [60]

Lauridz Pedersen i Offre paa sin egen weigne. [61]

Niells Pedersen i Gientofft loed wordere 2 wngerser, røede, it rist i det wenstre ørre, wordt for 1 rdlr. aff Hans Nielsen i Walby, Hanns Madzen i Budinge. [62]

Madz Michelsen loed worde it lidet røedt for  $\frac{1}{2}$  rdlr. [63]

Jenß Pouelsen i Gientofft i[t] brunsternedt for 1  $\frac{1}{2}$  rmk. [64]

|78r| Anno 1626. Thorsdagenn den 16. februuarj.

Thingmend. Hans Madzen i Budinge, Perder Lauersen i Lynndbye, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte, Hanns Moeße i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Olle Jørgenßen i Brønshøigh, Lauridz Pederßen i Offreydre, Peder Jørgenßen i Emendrup, Jenß Anderßen i Brønshøigh, Jep Olsen i Wonge[de], Jenß Pouelßen i Gientoffte.

Annders Chrestenßen i Huidørre forplichte sigh att till fredz stille Michell Søffrenßen, forstander paa Wartou, thill dag otte dage for sin kornnathiind wnder hans mandhelge. [65]

Jenns Annderßen i Brønshøigh, Jacob Olßen i Brønshøigh, Peder Hanßen i Wandløese, Børre Iff[uer]ßen i Wandløese, Jens Jørgensen i Gladzaxe, |78v| Annders Ibßen i Budinge, Lauridz Hanßen paa sin egen och sin faaders weigne haffuer forplichtedt sigh att till fredz stille wellachte Michell Søffrensen thill i dagh. fiorten dage wnnder derreß mandhelge. [66]

Jenß Jørgensen i Gladzaxe for retten gaff Peder Gregersen ibid. sag, att hand nu i worß schulle haffue ledt Lauridz Jensen i Thøbberup en ager, som kaldeß Siøeager, som for:ne Lauridz Jensen høestede och afførde, huor till Peder Gregerßen suarde och sagde, att hand det iche weste, ey heller war hans hiemmell ther thill.

[67]

Wellachte Michell Søffrensen paa Wartou thilltalledt Peder Gregersen i Gladzaxe medt sin medtfølger, som haffuer werredt medt att |79r| pandtedt Jenß Jørgensen ibid. for dj thydsche soldatters

penge leige[?] wdforuonden och wden deris hossbondes jaa och minde, och setter derforre wdj rette, om dj derforre iche bør att lide forre som dij, der fraa tager sin naboe noigedt wden lough och rett. Huor till hand suarde och iche wille benechte, att hand och sin naaboer joe haffuer dett beg[angen]. Samme sagh er optagen till dag 6 wger. [68]

Olle Maagenßen i Kiøbenhaffnn loed mandhelgeløes giørre Olle Olsen i Offreøffre for 17 mk.; warsell aff Hans Moeße i Berchedt, Jenß Stor i Offreydre. [69]

Jacob Ollßen i Brønshøigh forplicht sig att stille Hanns Therckelßen i Kiøbenhaffnn till i dagh 8 dage. Niells Lauridzen i Budinge i lige maader thill i dag 8 dage. [70]

[79v] Niells Lauridzen i Budinge, Børre Iffuerßen i Wandløeße i lige ma[ader] forplichte sigh att stille Per Pederßen i Kiøbenhaffn till dagh 8 dage wnder hanß m. h. I lige maade opbøedt 8 sølff scheeder, som hand haffde i pandt aff Olle Boelsen i Orderup. [71]

Annders Aageßen i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløeß giørre Jenß Jeßpersen i Husum for 31 ½ dlr.; warßell aff Jørgen Olßen i Wterslöff och Jens Nielßen ibid. [72]

Niells Jørgenßen Leger loed føre efterschreffne windeßbiur, som er Olle Maagenßen i Budinge, wandt epter lougen medt oprachte fingere, att hand hørde, att [80r] Olle Hanßen i Budinge sagde i Hanns Madzen[s] stuffue ibid., att hand war i Gientoffte thill Jørgen Lauridzenß och der saa gaaendeß 16 huide galte gaaendes [!], som war wbrendt och wschreffuen, huor till quinden sagde, att hun wille giffue hannom 1 dlr., att hand iche schulle sige deraff. Hanns Madzen ibid. wondt samme ord, huortill Olle Hanßen suarde och nechte epter lougen, att hand iche haffde sagdt samme ord, och widere sagde, att det iche war sandhedd, dij wandt, och widerre sagde, hand iche paa den thiid war i Jørgen Lauridzenß gaar den thiid. [73]

Niells Jørgenßen Legger thilltalledt Hanns Lauridzen i Budinge anlangendeß noigedt børnnegoedz, som Hanß Lauerßen ibid. schulle haffue inde i boedt hoes sigh, [80v] som Berete Pederß dater schulle arffueligen tillfalde. Da itt winde fremkom, Nielß Lauridzen ibid. wandt, att hand haffuer werredt i Hanns Andersens bou i Budinge och der wduord noigedt godz [= gredz?] quegh och andet goedz; Lauridz Brun i Baghsuerre i lige maader war

worderingsmand, men huemb dett annammidt, weste hand iche.  
 Olle Maagenßen i Budinge wandt samme ord. Thommis Pederßen  
 i Gientoffte suor epter lougen, att hand indtedt weste aff den sagh  
 at sige, och Niells Jørgenßen schiød sigh till windesbiur till i dagh  
 8 dag, som er Peder Anderßen i Wonge. [74]

[81 r] Jenß Raßmußen Kragh loed mandhelgeløes gørre Jenß  
 Jeßperßen i Hußum for 30 dlr. 5 sk.; warsell aff Jørgen Olßen i  
 Wttersløff och Jenß Nielßen i ibid. [75]

Hanns Chrestenßen i Hußum forplichte sich att stille Jenß Kragh  
 thill 14 d[ag]. Peder Madzen i lige maader thill 14 dag. [76]

Annders Ibßen i Budinge i pandt satte for:ne Jenß Krag en kou,  
 en røeblesedt folle, thill S. Michells dag. [77]

Ehr aff tingedt wdtagen 4 mend, som er Søffren Jenßen i Hußum,  
 Peder Jørgenßen i Emendrup, Jacob Olßen i Brønshøigh, Jenß  
 Anderßen ibid., att tillwordere Simmen Naffnsen i Kiøbenhaffnn  
 2 heste och woigen i sin gielld for 8 dlr., huilche warre hand strax  
 till sig anna[m]edt, som Børre Iffuerßen war schylligen, och resten  
 att betalle thill S. M[ichels] d[ag]. [78]

[81 v] Ehr aff tingedt wdtagenn 4 mend, som er Søffren Jenßen i  
 Husum, Peder Jørgensen i Emendrup, Jacob Olßen i Brønshøigh,  
 Jenß Anderßen ibid. att imellumb enne och fordrage Peder Gre-  
 gersen i Gladzax och Jørgen Jenßen om aldt, huis iringh och trete  
 dennumb imellumb haffuer werredt. Daa er for:ne mend innd-  
 kommen och saaledeß for retten affsagt, som følger. Att Jørgen  
 Jenßen schall giffue Peder Gregerßens quinde 8 dlr., och huilchen  
 aff parter opbryder samme threte daa at giffue kongen 1 oxe och  
 en thøne øll thil byen, doigh kongsagen wndertagendes, ridefouge-  
 den it hoße kledt. [82 r] Wdj lige maader paa sin søenß weig[ne] och  
 formente dj 12 mk. [i] samme derres affsigt quidt at werre, epter  
 sagen ehr fordragten. [79]

<1. th.> Madz Joenßen i Kiøbenhaffnn thill Thidemand Ibßen  
 i Wongede. [80]

<1. th.> Peder Madzen i Kiøbenhaffnn thill Madz Søffrenßen i  
 Wtterslø[ff], Peder Nielßen i Offreydre. [81]

<1. th.> Peder Gregerßen i Gladzaxe til Jørgen Jensen i Gladzaxe.  
 [82]

Suend Pederbenn i Lyndbye, Jep Olsen ibid. suor epter lougen,  
 at Thidemand Olßen i Wongede iche war saa fører, att hand iche

kunde komme thill thingedt. Olle Thidemandzen forplichte sigh att møede i dag 8 dage, och tillspurde Olle Thidemandzen Knud Leigh, om hand wille nechte, att hand iche haffuer affbetalledt hannom, huis hans faader war schylligen, huorthill hand suarde neigh.

[83]

|82v| Annders Gudmandzen i Stocherup forplichte sigh att stille Peder Hansen i Kiøbenhaffn thill 8 dag. [84]

Klemedt Lauridzen liuste for sin delle. [85]

<1. th.> Madz Michelsen i Wongede thill Jep Olsen. [86]

<1. th.> Jens Madzen i Gientoffte thill Storre Lauridz N. [= Hansen] i Stocherup, Peder Nielsen i Gientoffte. [87]

<1. th.> Hanns Pouelsen i Huidørre till Annders Chrestenßenβ weigne ibid., Peder Madzen i Gientoffte, Olle Smager i Huidørre. [88]

<1.> Raßmus Hanßen i Gientoffte thill Niells Pederßen ibid. [89]

Luckus Olßen i Wandløese forplichte sigh at stille Søffren Jensen i Husum thill 8 dage. [90]

<1. th.> Peder Jørgenßen i Emendrup thill Jenß Pederßen i Offreøffre, Jørgen Jenßen i Gladzaxe och Peder Gregerßen ibid. [91]

|83 r| <1.> Hans Lauridzen i Brønshøigh thill Jens Jeßperßen i Husum, Peder Hansen i Wandløese. [92]

M. Hans Nielsen i Gladzaxe loed mandhelgeløeß giørre Hans Lauersen i Budinge for 15 schepper biugh och thiennde flesch. [93]

<1. th.> Chresten Olßen i Wttersløff thill G. Jeppe i Holdte. [94]

Lauridz Pederßen i Orderup forplichte sig at stille Jenß Jensen ibid. thill i dag 3 wger. [95]

Annders Gudmandzen i Stocherup loed [= bleff] mandhelgeløes giordt aff Peder Nielsen i Gientoffte for 5 dlr. epter sin egen forplicht. [96]

Niells Lauridzen i Budinge forplicht sig at stille Madz Gullensfaar thill dagh 14 dage. [97]

Niells Lauersen Knecht 4. thing, hand haffuer schudt sidt scheel i Bagsue[r]. [98]

|83 v| Hanns Moesen i Berchedt paa Gierdt Meierß weigne loed

mandhelgeløes gjørre Peder Vdsøn i Gientoffte for 9 dlr.; warsell  
aff Hanns Madzen ibid. och Peder Jørgensen ibid. [99]

Orderups, Huidørs och Schoffhoffuidt, Gientoffte husmend  
bøedt sigh i rete paa her Hanses weigne i Gientoffte, som er Huidør  
Anderß Chrestensen, Olle Olsen, Hanß Pouelsen; Schoffhoffuidt  
Niels Ibsen, Jens Olsen, Jep Maagensen, Jacob Olßen, Peder  
Søffrensen, Peder Olsen, Olle Andersen i Gientoffte. [100]

<1.> Lauridz Anndersen i Kiøbenhaff[n]thill Peder Smedt i Bag-  
suere. [101]

Hans Lauridzen i Budinge forplichte sig at stille Ol Thidemand-  
zen i Wongede thill 14 dage. [102]

[84 r] Hanns Nielßenn i Brønshøig forplichte sig att stille Lauridz  
Joenßen ibid. paa bißpens weigne och sin egen till dag 14 dage.

[103]

Anno 1626. Thorsdagenn den 23. februar.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lynd-  
bye, Peder Raßmusen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte,  
Hanns Moese i Berckedt, Jenß Stor i Offreydre, Olle Maagensen  
i Budinge, Søffren Jensen i Husum, Jørgen Lauridzen i Gientoft,  
Mortten Anndersen i Mørchøie, Peder Lauridzen ibid., Peder Olsen  
i Lynd[bye].

Peder Olsen i Lyndbye forplichte sig att stille Søffren Søffrensen  
ibid. thill dagh 14 dage. [104]

<1. th.> Hellebrand Jørgensen i Kiøbenhaffn thill Jenß Pedersen  
paa Ibstrup, Thiedemand Ibsen i Wongede, Hanß Pedersen i  
Emendrup. [105]

[84 v] Annders Ibsen i Gladzaxe forplichte sig att stille Peder Peders-  
sen i Kiøbenhaffn thill dag 8 dage wnder hanns mandhelge. [106]

Olle Jensen i Offreydre forplichte sig att møede thill dag 14 dagh  
att suarre thill Anne Iffuers datter ibid. [107]

Hening Smedt loed for [= føre] epterschreffne windesbiur. Daa it  
winde fremb[kom], Jep Raßmußen i Offreydre wandt epter lougén,  
att Henningh Smedt ropte paa hannom, att hand schulle komme  
op till hannom och hielpe hannom att holde en hest, men hand  
slou 2 sørn wdj, daa haffde baade Heningh och hesten schaadenn,  
men huordan dj haffde derres schaade bekomen, weste hand iche.

[108]

|85 r| Mortten Anndersen i Mørchøie paa sin egenn <och sin hustru Karene> och paa Olle Jørgensens weigne, Raßmus Nielsens weigne paa sin hustru Sidze, paa Olle Ibsens hustrus weigne Kierstene Jørgens datter, Peder Jørgensens weigne gjorde och gaff Peder Lauridzen i Mørckiøe it fuldt och fast affkal for aldt, huis arffue denum medt rette kunde affreligenn [*fejl for arffueligen*] tillfalde epter derreß s. moeder Børerette Lauridz [*rettet fra Jørgens*] datters weigne. [109]

Jens Jeßper[sen] i Husum forplichte sigh att stille Jenß Pedersen Ißler i Kiøbenhaffn till dagh 14 dage wnder hanß mandh[elge].

[110]

<1. th.> Raßmuß Nielsen i Budinge thill Peder Jørgensen ibid., Jørgen Nelaußen i Mørchø[ie]. [111]

<1. th.> Lauridz Boeßen i Hußum till Jens Jeßpersen ibid.

[112]

Søffren Michelsen weed Kiøbenhaffn paa sin søesterdatters Marren Weladz datters weigne gjörde och gaff Søffr[en] Jensen i Husum it fuldt affkall, for huis arffue hinder kunde tillfalde epter sin faader Weladz Chrestoffersen, |85 v| som boede och døede i Lundhollmb.

[113]

Olle Maagensen i Buidinge for retten fremkom och i pandt satte Anders Pedersen paa Isløffmark for 94 ½ cor. daller, som epter-fölger, och bleff paa boeligenn 2 kiør, 1 sordthielmedt, en schiolledt, en sordtgrimedt, en sordtdragedt [*rettet fra grimedt*] quie, en røed wngstud, 14 ar, otte faar, huilckedt quegh eher merdt dett wenstre ørre aff, en rist i støden, 2 schaarer bagh i dett høigere øre, 1 brun och 1 blachedt haappe, som stor paa stalden, en sordt och en brun, som gaar i marchen, en brøigekiell wnggefer 5 fjerring stor <och> en jernkachelouffuen, staar i stuffuen. [114]

Peder Raßmusen i Stocherup forplicht sig att stille Annders Pedersen studependinge aff Søllerødt soigen thill dag 8 dage eller suere warsell. [115]

|86 r| Peder Hansen i Wongede forplichte sig att stille Hans Therckelsen i Kiøbenh[affn] till dagh 8 dage wnder hans m. h. [116]

Peder Jensen i Wongede bleff forrelagt att thill fredz stille Hans Therckelsen thill i dagh 8 dage eller loulige affbeuise. [117]

Thidemand Ibsen i Wongede att stille for:ne Hans Therckelsen thill 8 dage. [118]

Jens Pouelsen i Gientoffte forplichte sig att stille Annders Raßmußen i Kiøbenhaffnn paa Hendrich Rans weigne for 4. dlr. m. thill søigne thing før paasche, och dermedt ald klamen och threte at werre døed och machtesløes i alle maad[er]. [119]

<1. th.› Hendrich Jensen Brøiger i Kiøbenhaffnn thill Søffren Nielsen i Gientoffte, Lauridz Nielsen, Peder Nielßen ibid., Chresten Nielsen i Gladzaxe, Jørgen Pouelsen i Walbye. [120]

Jørgen Raßmußen i Wigebløff forplichte sigh att stille Anders Pedersen Brøiger thill dagh 3 wgger. [121]

|86v| Att fremskaffe en [!] it regiester aff raadhus boigen thill dag m. [122]

Raßmus Schaattens suoeger forplicht sig att stille Hanns Pedersen i Lyndbye thill i dagh 14 daghe. [123]

Hanns Lauridzen i Brønshøigh, Luckus Olsen i Wandløese i lige maade bleff opliust paa therreb mandhelge och rachte hand at stille for huer 3 mk., wden hoesbonden wille dennum bena[ade].

[124]

Madz Søffrensen i Wttersløff, Hans Madzen i Budinge, Olle Moigensen ibid., Hans Nielsen i Brønshøigh haffuer forligt Niells Iffuersen [och] Michell Jørgensen saaledes, att Niels Iffuersen schall giffue Michell Jørgen[sen] 16 ½ mk., och der klardt. [125]

<1.› Lauridz Andersen i Kiøbenhaffnn thill Suend Ibsen i Holtte, Anders Ibsen i Gladzaxe. [126]

|87r| Niells Iffuersen i Wigerumb forplichte sig att stille Michell Jørgen[sen] thill dag 3 wger wnder hans m. [127]

Peder Gregerßen i Gladzax forplicht sig att stille Sidze Kiels-smedz thill 8 dag, Madz Pedersen i Gladzaxe i lige maader. [128]

Peder Anndersen i Wongede forplichte sig att [stille] Peder Anndersen i Herløff thill S. Morttens dag medt rede 9 dlr., 2 lamb, gimer. [129]

Niells Maagensen i Kiøbenhaffn loed manhellgeløes gjørre Bendt Eschesen i Wigisløeff for 2 dlr. 3 mk.; warsell aff Hans Moese och Jens Stor. [130]

Olle Kock i Wttersløff forplichte sigh att stille Klemedt Lauridzen thill dag 14 dage wnder mandhelge. [131]

Hans Madzen i Budinge [*rettet fra Gientoffte*] att giffue warsell Peder Jørgensen i Budinge dag 8. [132]

Lauridz Nielsen paa Amager paa sin hustruiß weigne Korre

Olluffs datt[er] it fuldt affkald, for huis arffue hinder war thillfallen  
epter sin s. foreldre. [133]

|87v| Her Hansen[!] i Gientoffte loed mandhe[!]geløes giørre Børre  
Iffuersen i Wandløese for 10 dlr. epter sin egen forplicht. [134]

Annders Michellsen i Lynndbye loed mandhelgeløes giørre Peder  
Jørgensen i Budinge for 7 dlr., 16 schpr. biug. [135]

Anno 1626. Thorsdagenn den 2. martj.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzenn i  
Lynndby, Peder Raßmusen i Stocherup, Hanns Madtzenn i Gienn-  
toffte, Jens Nielßen i Wttersløff, Hanns Moese i Merche [*fejl for*  
Berchedt], Jens Stor i Offreydre, Niels Lauridzenn i Budinge,  
Jens Suendsen i Wigerumb, Jørgen Pedersen i Budinge, Peder  
Lauridzenn ibid., W. Klemedt i Wigerumb.

|88r| Niels Lauridzen i Budinge forplichte sigh att stille Niels  
Knudzen Schreder paa Klaus Johansenns weigne i Kiøbenhaffn  
till paasche wnder hans mandh[elge]. [136]

<1. th.> Olle Koch i Kiøbenhaffn till Hanns Nielßen i Bryndz-  
høigh, Jens Madzen i ibid. [137]

For:ne Olle Kock opbød enn kiedell, som hannom war pandtsadt  
aff Peder Madzenn i Husum. [138]

<1. th.> Madz Jacopßen i Wandløße till Peder Madzen i Husum  
och Wnger Jenßen ibid. [139]

Thiedemand Olßen i Wongede forplichte sigh att stille Eßpenn  
Hanßen i Kiøbenhaffn till dag 14 dage wnder hans mandhelg. [140]

|88v| Madz Søffrensen i Wttersløff giorde forbud paa alt, huis  
som findes i Jens Jeßpersens bou i Hußum, indtil k. m. bekommer  
sin retteghedt aff, huis der som rester aff landgilden. [141]

Jørgen Nardußen i Wandløße loulige warsell giffuen till i dag  
och iche er møedt att suare till, huis Hanns Therchelßen i Kiøben-  
haffn haffde hannom till at thalle; warselsmend Jens Nielßen i  
Wttersløff, Peder Hanßen ibid. [142]

Peder Madtzen i Emendrup forplichte sigh at stille Hans Ther-  
kelßen i Kiøbenhaffn till i dag 14 dage wnnder hans mandhelge.  
[143]

Hanns Therckelßen i Kiøbenhaffnn loed mandhelgeløes giørre  
Peder Hannßen i Wongede for 6 dlr. 1 mk. epter sin egen forplicht.  
[144]

[89r] Niells Jørgenßen Leger loed mandhelgeløes giørre Peder Hanßen i Wongede for 1 pund biug laanne korn for 1623. Jens Iffueren i Orderup for  $\frac{1}{2}$  pund for 1624; warsell aff Hanns Madzen i Gientoffte och Jenß Heminghsen ibid. Peder Madtzen i Hußum for 3 tdr., for [!] Hanns Chrestenbenn ibid. for  $\frac{1}{2}$  pd. 1623 [!] for 1623, Olle Hanßen i Wttersløff for  $\frac{1}{2}$  pund for 1623.

[145]

Niells Jørgenßen Leger i dagh hans 3. tingh, hand haffuer schudt sidt schell och schudzmaall till meninghe herredzmend, om noigen war, som weste hannom noigeidt at beschylle, huor till Madz Søffrenßen i Wtterbløff suarde, at hand indtedt schudzmaall weste at giffue Niells Jørgensen, før end den iring och trete bleff forligt, som dennum imellum er. Hanns Lauridzen i Budinge suarde, at hand formener, at Niells Jørgensen haffde indte schudzmaall behoff, wndertagendeß hand noigen stedz wille reiße.

[146]

[89v] <1. th.> Morten Buch i Kiøbenhaffn opbøedt en kieste och andet, huis goedz som Jørgenn Henchelßen i Walby tillhörde, som findes i hans boe.

[147]

Mortten Buch i [Kiøbenhaffn] loed mandhelgeløes giørre Niells Annderßen i Wigesløff paa Anders Pedersens Brøgers weigne i Kiøbenhaffn for 60 dlr.; warsell aff Hans Moese i Berchedt och Jens Stor i Offreydre.

[148]

Jørgen Pedersen i Budinge forplichte sigh at inden i dag 8 dage at giøre regenschab med Annders Pedersen paa Nørre gaade, om huis dennum er [imellum].

[149]

Jep Nielbenn i Offreydre forplichte sigh at stille Helle Andersen i Kiøbenhaffn till dag 8 dagh for  $7 \frac{1}{2}$  dlr.

[150]

Løfftet till Simen Surbech wnder hanns mandhelge.

[151]

[90r] Jens Pedersen i Wigebløff forplichte sig at till fredz stille Biørn Suendlzen i Wandløese till dag 8 dage for 2 dlr. wnnder hanns mandhelge.

[152]

<1. th.> Hendrich Jenßen i Kiøbenhaffn till Hanns Olßen i Wigesløff, Peder Schreder i Thryredt.

[153]

Annders Hendrichßen i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløes giørre Nielauß N. i Offreydre for  $7 \frac{1}{2}$  dlr.; warsell aff Hanns Moese i Berchedt, Jens Stor i Offreydre.

[154]

Knud Søffrensen Leigh i Kiøbenhaffn tilltalledt Thidemand Olßenn i Wongede for  $42 \frac{1}{2}$  dlr. och war ret offuer hannom be-

gierendes, huilckedt herredzfougeden hannom benechtedt, inndtil  
der bliffuer gangen domb i sagenn. [155]

Jens Oelßen i Wongede forplichte sigh at till fredz stille Hans  
Mortenßenn i Kiøbenhaffn till dagh 8 dage wnnder hanns mand-  
helge. [156]

|90v| Thiedemand Olßen i Wongede bereter, at Knud Søffrenßens  
weese bud haffde bekommedt samme for:ne 42 ½ dlr., huortill  
Knud Søffrenßen suarde, att hand ingen wese bud eller fuld-  
megtigh haffde her samme dag. [157]

Knud Søffrenßen i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløes giørre  
Børre Iffuersen i Wandløese for 17 dlr.; warsell aff Jenß Stor i  
Offreyder och Hanns Moeße i Berchedt. [158]

Lauridz Pederßen i Offreøffre loed mandhelgeløes giøre Olle  
Olßenn ibid. for 4 schepper biugh och it werge; warsell aff Hans  
Moese och Jens Stor. [159]

Jørgen Jenßen i Offre forplichte sig at stille for:ne Lauridz  
Pedersen till i dagh 14 dage. [160]

Hanns Lauridzen i Budinge forplichte sigh at till fredz stille  
Peder Lauridzen ibid. till dagh 14 dage. [161]

|91r| <1. th.> Jens Pederßen, fougedt paa Ipstrup, thill Jenß  
Pouelßen i Gientoffte, noch till Gamell Jeppe i Holtte. [162]

Wellacht Mickell Søffrenßenn loed mandhelgeløes giørre Jenß  
Anderßen i Brønsheig for 11 dlr. och 2 pund 4 schepper biugh,  
½ td. haffre, Lauridz Schriffluer 9 dlr. 1 mk., Jacop Oelßen i  
lige maader for 16 dlr. 3 mk. epter deres egen forpl[icht]. [163]

<1. th.> Lauridz Schriffluer paa bißpenß weigne thill Hans  
Pederßen i Emendorup, Jens Olßen Herredz[fouged]. [164]

Gierdt Meyer i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløes giørre Hans  
Annderßen i Wandløese for 44 dlr. 4 sk.; warßell aff Jens Niellßen i  
Wttersløff, Peder Hanßen ibid. [165]

|91v| Anno 1626. Thorsdagen den 9. martj.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i  
Lyndbye [*rettet fra Gientoffte*], Peder Raßmußen i Stocherup,  
Hanns Madzen i Gientoffte, Jenß Niellßen i Wttersløff, Hans  
Moeße i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Suend Frendeßen i  
Bagsuere, Anderß Jørgensen i Wigerumb, Olle Ibßen i Gladzaxe,  
Peder Gregerßen ibid., Jørgen Pederßen i Budinge.

Michell Jørgenßen i Guderødt loedt mandhelgeløes giøre Niels Iffuersen i Wigerumb for 16 ½ mk. epter sin egenn forpliicht.

[166]

Peder Lauridzen i Wigerumb bleff forelagt at giffue Wigerums mend warßell, saa mange der er forfuldt for den drabsagh, at møde till dagh 14 dage att suarre till, huis Niels Jørgenßen haffuer dennumb thill at talle.

[167]

|92r| Suend Frendeßen i Bagßuere forplichte sigh at betalle Annders Jørgenßen i Wigerumb till neste søigne thing for pinsdagħ, for huis dennumb imellum er.

[168]

Jacob Olßen i Brønshøigh forplichte sigh att till fredz stille Jens Pedersen i Kiøbenhaffn till i dagh 14 dage wnder hanns mandhelge epter sin egen hanndschrefftes lydelße.

[169]

I lige maader Jens Jeßperßen i Hußumb till i dagh 14 dage, m. h.

[170]

Peder Madzen i Emendrup forplichte sigh at till fredz stille Hanns Pedersen ibid. thill i dagh 14 dage wnder m. h.

[171]

Jacop Olßen i Brønshøigh i lige maade.

[172]

Jens Jeßperßen i Hußum rachte herredzfougeden hand at møede till i dagh 14 dage at suare till sin sagh och berete, at hand wille raade medt moeder.

[173]

Hanns Anderßen i Wandløeße forplichte sigh at stille Anders Persen paa Nøre gaade till dagh 14 dage wnder hanns mandhelge.

[174]

|92v| Jacob Jørgenßen i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløes giøre Peder Lauersenn i Stocherup for 19 dlr.; warsell aff Peder Raßmußen i Stocherup, Olle Thruedzen i Thryeredt.

[175]

Peder Niells[en] i Offreydre forplichte sigh at betalle Morten Buch eller Niells Anderßen, hans frende, thill i dagh 14 dage.

[176]

Olle Hanßen i Budinge rachte hannd at møede till i dagh 14 dag att suare thill, huis Hanns Jacobsen Schrederdrengh haffuer hannom thill at talle.

[177]

⟨2. th.⟩ Jørgen Jacobßen i Wigeßløff opbøedt noigedt goedz.

[178]

⟨1. th.⟩ Jørgen Henckelßen i Walbye till Jørgen Raßmußen i Wigeßløff och thill hans karll Jørgenn Pederßenn.

[179]

|93r| Olle Jenßen i Offreydre inden tinge benechtedt, at hand aldeles

indtiedt schyllig er Anna Effuers datter i Kiøbenhaffnn heller haffuer loffuit for nogenn. [180]

Morttenn Buch i Kiøbenhaffnn innden tingे berete och sagde, att Heningh P[edersen] Smedt i Offreydre haffde schaarenn en hest. Heningh Pederßen Smedt frembeschede it windesbiur weed naffn Jens Olßen i Audørre, wandt epter lougen medt oprachte fingere, att hand huldt en hest, men for:ne Heningh Smedt den beslou, daa hummede hesten sigh tilbage, och daa schar hesten sigh selffuer paa it werchiern, som laa paa schaakiestenn, och samme thid slou samme hest Heningh Pederßen paa armen. Ydermere wandt, att Heningh iche haffde samme jern i hande, denn thiid hesten fich samme schaade. [181]

|93 v| Søffren Nielßen i Gientoffte forplichte sigh att till fredz stille wellachte Michell Søffrenßenn paa Wartou thill i dag 14 da[ge].

[182]

Hanns Lauridzen i Berchedt, Jens Stor i Offreydre indenn thinge wunde at haffue giordt forbudt paa dj penge, Hanß Hanßen i laadegaars husedt ehr schylligenn till Jacob Olßen i Wandløese, paa wellacht Michell Søffrensens weigne paa Wartou. [183]

Jørgenn Jenßen i Gladtzaxe rachte hannd at till fredz stille Peder Gregerßen ibid. till i dagh 14 dage, huis goede mend kannd dennumb enne imellumb. I lige maader plichte sigh at till fredz stille slodzherren paa konggens weigne till i dagh 14 dage. [184]

|94r| Biørnn Suendtzen i Wandløeße loed mandhelgeløes gørre Jens Pederßenn i Wigebloff for 2 dlr. epter hanns egenn forplicht.

[185]

For rettenn fremkomb Hanns Lauersen i Brønshøigh, wandt epter lougenn medt opracht fingere, att en kort thiid forleden, som war nu i sommer, komb Raßmus N. [= Jensen] paa laadegaarden ridendes op till Brønnshøig till for:ne Hans Lauersen och spurde hanns quinde, om hand war hiemme. Hun suarde nej. Daa baa [vel = bad] hannd hender, att hun schulle sige till hannom, naar hand komb hiemb, att hand schulle kørre hen paa Ißlöffmark och tage et lees høe paa och age till Madz Søffrenßen i Wtterbloff, som hannd ochsaa giorde, och Frerich Regger loed hannom ind paa marken epter samme høe. |94v| Luckus Oelßenn i Wandløeße wandt epter lougen, att Raßmus bad hannom at schulle hendte hannom it les høe paa Ißlöffmark, som slodzfougeden haffde

giffuen hannom, och dett förde hand ind i Madz Søffrenßens gaard. Knud Jørgensen Ridefougedt begerte och thillspurde Madz Søffrenßen, om hand wille bekiende, att hannd haffde bekommen samme høe, huortill hand suarrede, jaa, att dj agh det ind till hans thill Raßmus Jensenß heste, som samme forder forteredt. Diße thuende personner haffuer giffuen Raßmus Jensen loulig warsell at møede her i dagh, som dj suorren epter lougen att haffue giordt, som er Jens Nielsen i Wttersløff, Chresten Jensen ibid.

|95 r| For:ne windeßbiur berete, att Madz Søffrensen iche bad demb hente samme høe. Knud Jørgenßen Ridefougedt eschede Madz Søffrenßen fuldkommen hiemmell her inden tinge till samme høe och er derpaa dom begierrendes. Och sette wdj rette, om hand iche bør att schaffe sin hiemmell till stede eller derforre att staa till rette som for andet whiemledt. Huorthill Madz Søffrensen suarde och formente sigh dj thuende mend, at dj haffde paaførdt hannom samme høe, och dj derforre att søige derreß hiemell, som dett sigh bør. [186]

|95 v| Peder Nielßenn i Offreydre giorde och gaff Frandz Olßen i Tangehus et fuldt, fast affkald for aldt, huis arffue och goedz som hannis hustru Maren Olleß d[atte]r kunde arffueligen werre till-falden epter hindes s. forelder, som boede och døede i Walby. [187]

Frandz Ollßen i Tangehus paa sin egen och søesterß weigne Karren Olles datterß wegne i Slagerup giorde och gaff Jens Anderßen i Brønshøig affkald for aldt, huis dem kunde tillkomme epter deris søester, som boede i Offreydre weed naffn Marren Olles d[atte]r. [188]

|96 r| Søffren Schreder i Wongede forplicht sigh att stille Jenß Pouelsen i Gienntoffte till i dagh 14 dage. [189]

<1. th.> Peder Jørgenßen i Emendrup paa Lauridz Ibßenß weignne i Glostrup till Olle Olßen i Offre weed dammenn. [190]

Peder Lauerßen i Gienntoffte bleff opliust och lagde sidt falsmall till konngenn. [191]

Anno 1626. Thorsdagenn den 23. martj.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lyndbye, Jens Stor i Offreydre, Jens Nielsen i Wttersløff, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte, Mortten

Anderßen i Mørchøie, Olle Hannßen i Budinge, Hanns Møese i Berche[dt], Jørgen Jenßen i Gladzaxe, Jep Madzen i Offreøffre, Klemedt Ollßen i Wiger[um].

|96v| <1. th.> Innger Peder Lauridtzenß i Isterødt thill Frandz Olßen i Tangehuis, Jørgen Olßen i Wongede, Hanns Pederßen ibid., Jens Olßen i Wong[e]de, Peder Hanßen ibid., Thidemand Ibsen, Annders Ibßen i Gladzxæ, Jep Ibßen i Holtte, Peder Hansen ibid., Jørgen Lauridtzen i Gientofft. [192]

Niells Jørgen[sen] Leger thilltalledt Jens Mønbou for 4 ½ corante dlr. epter hanß breffs indhold sin anpardt aff 7, som findes i dommen. Huorthill hand suarde och schioed sigh till windesbiur, som er Jenß Pederßen Brøiger i Kiøbenhaff[n], Hanns Thronicht, Scharj Anndt, Klaus Jacobsen Fischer i Wigerumb, Nielß Olßen i Kiøbenhaffnn, huortill suarde och denum forrelagde at møede till søigne ting epter paasche medt deriß windeßbiur. |97r| Jens Møebou suor, att hand war aldrich i Niels Jørgensens loßemente mer end den gangh, hand bar dj kleder derind. Thommis Olßen suor, hand war der aldrich inde, Sasße [= Saxe] Jen[sen] i lige maader suor, att hand aldrich haffuer thalledt Niells Jørgen[sen] noigedt wehrligt paa. Thillspurde Nielß Jørgensenn Wigerumb's mend, om nogen war, som haffde hannom noigedt att beschylle, eller der war nogen aff demb, som hand haffde nogedt wforrettedt i noigen maade, huortill dj suarde nej. [193]

<1. th.> Madz Jacopßen i Husum thill Hans Fønbou ibid. [194]

Jacop Olßen i Brønshøig bleff opliust, er dj fattigeß bonde, Jenns Annderßen i lige maader. [195]

|97v| Hanns Jacobßen i Budinge thillspurde Olle Hansen i ibid., om hand weste hannom noigedt at beschylle, huortill hand suarde neig. [196]

Jens Stor bleff forlagt at giffue Jenß Pedersen i Offreøff[re] war-sell till dagh 8 dage. [197]

Hanns Niellsen i [stednavnet mangler] bleff feldt aff bißpenn for 22 dlr. epter sin egen forplichteß lydelse. [198]

Jens Jesperßenn i Hußum bekiende att haffue sin gaard opladt for Hanns Olßen. Daa bekiende for:ne Hans Olßen att haffue loffuidt Jens Jesper[sen] dette wnderthecht wdj diße dannemendz neruer-relse, Søffren Raßmußen ibid., Jørgen Olsen ibid., Jørgen Bonde i Brønshøig, Laß Bouesen i Husumb. |98r| Westre wongh Herløffue

Sties ager, Mørchøie engen i den samme wongh; Sønder wongh, Lille Korß ager, Dude Madz engh i den samme wongh; Nørre wongh, Lille Ehrte Bierge, Søebierß engh, och deraff schall Jenß Jeßperßens quinde giffue en gaas thill landgielde. I lige maader 2 weiggerumb i den østre ende paa stuffuelengenn och lofttedt offuen offuer, i lige maader 2 weige i den nørre ende paa den østre lenge, och dersom hun forsømmedt noigedt aar att iche wille førre sidt for der i, daa schall dj 2 weige hørre hannom till. Och schall hun holde samme hus weed liige medt thømmer, thagh och ler, och imen hun dett besider, och dett att beholde i hindes liffs thiid.

[199]

[98v] Peder Smedt i Baghsuerre forplichte sig at betalle Lauridz Anndersen i Kiøbenhaffn 2 dlr. thill pi[n]ßdagħ och en thomb thø[nde].

[200]

Jenß Jeßperßen i Husum forplichte sigh att stille Madz Søffre[n]-sen i Wttersløff for gierdepene, dett andet att betalle eller affwerge, thill i 8 dage.

[201]

Frantz Olßen i Tha[n]gehus forplichte sigh att giørre regenschab medt Niels Knudsen i Kiøbenhaffn thill søigne ting wnnder sidt mandhelge.

[202]

Peder Smedt i Bagsuerre forplichte sig att betalle Jenß Kielsen 1 dlr. thill søigne thingh wnder hanß m.

[203]

Sidze Kiellsmedz i Kiøbenhaffnn i lige maader thill søigne ting wnnder hanns mandhelge.

[204]

[99r] Hanns Olsen i Wigesløff bleff forrelagt att førre sin quinde her i rette thill i dag 8 dage att suarre thill, huis Jesper Michelsen haffde hinder till att thalle, fordj at hand nechte paa hindes weigne indtedt att werre hannom schylligen. Och sette for:ne Jesper Michelsenn wdj rette, om en . . . [resten mangler].

[205]

Jenns Nielbenn i Wttersløff, Hanns Madzen i Gientoffte suor epter lougen att haffue giffuen wellachte Knud Søffre[n]sen i Kiøbenhaffnn loulige 14 dagis warsell, huorthill Knud Søffrensen suarde och sig till formente iche at werre 14 dags warsell, epterdj hand fitch warsell om fredagen. [99v] Daa it winde fremkom Søffren Jensen i Husum, wandt epter lougen medt oprachte fingere, att hand war med att wordere en hest fraa Thiedemand Olsen i Wonge[de] och for 18 dlr. m., saa lagde dj it hiuende paa jorden och der thill Pouell Pouelsen 24  $\frac{1}{2}$  dlr. m., som hand opbar

paa Knud Søffrensens weigne, och saa thoig hesten och pendingen och reed paa weigen at Kiøbenhaffnn. Hanns Madzen i Budinge want samme ord, som Søffren Jensen wundett haffuer; Niels Jensen i Gientoffte wandt same or; Suend Pedersen i Lyndby i lige maader.

|100r| Huorthill Knud Søffrensen suarde och sagde, att hannd haffuer ingen fuldmacht giffuen hannom att oppebere nogen pendinge eller nogen warre paa hans weigne, och formente, at ingen bør at tage nogen worderin[g] weed tinge, med mindre att hannd kunde beuise inden tinge medt 2 eller 4 mend, att hand iche haffde bere warre i sidt hus eller bou. Huorthill Pouell Pouelsenn suarde, att den hest hannom bleff thillworderedt, den førde [hand] thilbage igen strax <same afften>, men pendingen wille hand holde Thiedemand Olsen schaadesløes forre. Bekiende Knud Søffrensen, at Pouell Pouelsen thiente hannom den |100v| thid, hand annamedt samme hest och pendinge aff Thiedemand Olsen, och thienner hannom endnu.

Thiedemand Olsen i rette lagde en zedell paa samme hest och pendinge, som Pouell Pouelsen haffde giffuen hannom. Derthill suarde Pouell P[ouelsen], att hand iche haffde forstand paa, huad dett haffde paa sig att giffue noigen zedell wd, ey heller war sin egen werge. Huorthill Knud Søffrensen suarde och sagde, att en 14 dage derefter haffde Thiedemand Olsen i Wongede 2 mend hoes hannom, som er Jep Olsen i Wongede, Jørgen Olsen ibid., att hand schulle schelle hannom wedt den hest. |101r| Huorthill hand suarde, hand haffde ingen hest hoes hannom, <huilched Thiedemand iche benechte>. [206]

Jørgen Pouelsen i Walbye forplichte sig att stille Hendrich Jensen i Kiøbenhaffn thill pasche. [207]

Peder Nielsen i Gientoffte i lig[e] ma[ader]. [208]

Peder Raßmußen rachte hand for Peder Schreder i Thrøeredit thill i dag 8 daghe. [209]

Peder Hansen i Wandløese forplichte sigh att stille Michell Søffrensen paa Wartou thill dag 8 dage wnder hans m. [210]

<1. th.> Jep Jensen i Ebberedt thill Jacob Olsenn i Brønnshøigh. [211]

Søffren Jensen i Husumb rachte hand for Hanns Nielsen i Brønnshøigh paa bißpenß weigne for 22 dlr. myndt. [212]

[101v] Lauridz Nardusen i Brønshøig i pant satte Hans Nielsen ibid. hanns jern kacheloffuen for 7 ½ dlr. at løese 3 wger før Michell muse [*vel* = messe]. [213]

Jep Madzen i Offre forplichte sig att stille Niels Nielsen thill [fredz] for 2 dlr. thill 2 dag pasche. [214]

<1. th.> Hanns Pedersen i Lyndbye thill Thiedemand Ibsen i Wonge[de]. [215]

Anno 1626. Thorsdagenn den 31. martj.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lyndby, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gien-toftte, Jenß Niellsen i Wtterslöff, Hans Moese i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Hans Pedersen i Wongede, Jens Jespersen i Husum, Mortten Andersen i Mørchøie, Jørgen Bonde i Brønshøigh, Peder Gregersen i Gladsaxe [*rettet fra* i Orderup].

[102r] Jens Pederßen i Offreoffre forplichte sig att stille Lauridz Ibßenn i Glostrup thill sønne thing for 12 dlr. rede penge wnnder hanns mandhelge. [216]

Niells Erichßen i Stocherup bekiende at haffue bekommen 8 scheper biug aff docter Kaßper, som Lauridz Michelsen i Kiøben-haffnn flyede hannom. Peder Lauridzen i Lynndbye nechte och sagde, dj haffue iche giffuen wden huer 2 sk. aff Stocherup thill thyffue, wden Peder Olßen gaff 4 sk. Niells Erichßen i Stocherup schiød sigh thill windesbiur thill dagh maannedt. Jenns Ludtzeßen i Glad[z]axe i lige maader, for huis dj ehre dochter Kaßper schyl[lig]. [217]

Jep Ibßen i Holte forplichte sigh att stille Chresten Olßen i Wtterblöff for en høigh øxe at betalle thill dag maannedt wnnder mandhelge. Jens Pedersen paa Ibstrup i lige maader. [218]

[102v] Peder Ollßen i [Stocherup?] forplichte sig at stille Anne Lenners d[atte]r for 3 scheppe[r] rug, 3 schepper biugh at betalle thill søigne thingh wnnder sit m. h. [219]

Jørgen Henckelsen i Walby for reten gaff Maren Lauridz i Wigeblöff fuld sagh for arre suigh, som er 13 suin, en sølffststoff, en laa fuld aff korn, 6 ges. [220]

Jørgen Raßmußen i Wigeblöff opbøed en kieste, som Jørgen Henckelsen i Walby weedkommer, och haffde kiesten her thill stede. [221]

Jens Jeßperßen i Hußum annamit it thingsuinde paa sin hustru[s] wegne. [222]

Søffren Nielsen i Gientoffte for[plichte sig] att stille Hendrich Jensen i Kiøb[enhafn] thill dagh maanedt h. m. [223]

Jens Ollsen Herredzfougedt rachte hand for Peder Nielsen i Gientoffte for 2 dlr. 12 sk. [224]

|103r| Knud Søffrenßen i Kiøbenhaffnn thillspurde Thiedemand Olßen i Wongede, om hand haffde nogen windesbiur att paa schiuede. Daa schioed sig thill Jørgen Oelßen i Wongede och Jep Olsen ibid., att Suend Pederßen i Lyndbye, Børrete N. at førre thill dag maaned. Haffde iche flere windesbiur at paa schiude. [225]

<1. th.> Niells Pederbenn i <*med andet blæk* Gientofft> thill Thomes Persen ibid. [226]

Lauridz Pederbenn i Orderup forplicht sigh at schaffe Jens Jenßen ibid. 2 mend thill wesen och loffuen for 12 dlr. thill søigne thingh wnder hans mandh[elge]. [227]

Hanns Madzen at giffue Annders Ibßen i Gladzaxe loulige warsell thill søgne [ting]. [228]

Jens Pouellßen i Gientoffte forplichte sigh att stille Jens Pederßen paa Ibstrup for 12 dlr. myndt ringer  $\frac{1}{2}$  mk. thill i dagh enn maanedt wnder hans mandhelge. [229]

|103v| <1. th.> Jenns Pederßen i Orderup thill Hanns Pedersen i Husumb. [230]

Jens Jeßperbenn i Hußum forplichte sigh att stille Lauridz Boeßenn i Husum for 5 dlr. thill søigne thingh. [231]

<1. th.> Boelld Bernedz i Kiøbenhaffn thill Olle Handen [= Hansen] i Brede mølle. [232]

Marren Peder Jensens forplichte sigh att stille Je[n]ß Michelsen i Kiøbenhaffnn i paasche helle dage, dersom der findes at werre nogedt offuer aff hans godz. [233]

<1. th.> Jens Ludzesen i Gladzaxe thill Peder Andersen ibid. [234]

Jens Olsen Herredzfougedt forplichte sig att stille bespen thill fredz thill søigne thing. Hans Pederßen i Emendrup i lige maader. [235]

|104r| Michell Søffrensen paa Wartou loed mandhelgeløes giørre Peder Hansen i Wandløese for 30 dlr. 2 mk. [236]

Jenns Pederßen i Wandløeße loed førre epterschreffne windesbiur. Daa it winde weed naffn Hans Lauridzen ibid. wandt epter lougen, att dj ware forsamlede wdj Olle Anderbøns stuffue ibid., daa war Jacob Olsen der inde, och byemenden samme thiid schulle samle penge thill den thiur, som Olle Anderbøn haffde føedt forre dennen. Daa spurde Jens Pederßen, huor den thiurffuer ehr bleffuen, dj haffde thill forne. Daa suarde Jacob Olßenn, dett war schaade, du warst her iche och jorre oß den, och saa haffde nogen ord thill haab. I det samme bleff war, att hand haffde stuchen hannom i brøestedt. [104v] Morten Nardußen ibid. wandt samme ord. Børre Iffuersen ibid. wandt samme ord, som Hans Lauersen wundet haffuer. Jacob Olsen i Wandløese bleff feld, for hand iche er møedt att ehrklere sig for den schaade, hand haffde giordt Jenß Pedersen ibid., mandhelgeløese giordt. Luchus i Wandløese wandt epter lougenn, att Jacob Olsenn iche haffde merre goedz hoes hannom end 1 dynne, 1 hoffuidt dynne, it sengeklede, it par lagen, och iche heller war hannom nogedt schyldiger, men hand war hannom schylligen. [105r] Luckus, sin broeder, bekiende, att der laa hoes Biørn N. [= Suendtzen] ibid. wd aff Jaco[b] Olsenns korn wndgefer henweed it pund och  $\frac{1}{2}$  td. haffre. Huis dj pendinge ehr anlangedes hoes Hans Hansen i Kaldthuß blifffuer thill stede, som hand er schylligen thill Jacob Olsen. [237]

<1. th.> Raßmus Lauridzen i Stocherup thill Annders Hansen i Lynnden [= Lyngby]. [238]

Jens Pedersen i Wandløeße forplicht sigh at stille Mortten Andersen i Mørchøie thill søigne thingh for 17 dlr., Jenß Andersen 2 mk. [239]

Jep Olßenn i Wongede forplicht sigh att betalle Madz Michel-sen i Wongede for 2 mk. thill søignething. [240]

Peder Gregersen i Gladtzaxe forplichte sig at stille Jenß Andersen i Brønnshøigh for 1 mk. thill pasche. [241]

[105v] Jørgen Olsen i Wongede forplichte sig at stille Peder Gier-gersen [= Gregersen] i Gladtzaxe [paa] Jørgen Jensens weigne thill søigne thingh. [242]

<1. th.> Suend Hansen i Lyndbye thill Peder Jensenn ibid. [243]

Jørgen Olsen i Wongede forplichte sig att stille Hans Lauersen i Wigerum thill søigne thingh. [244]

Børre Iffuersen i Wandløese i pandt satte Jep Thiedemanzen 2

quie nøed, en koeu [!], 6 støche faar for 23 dlr. myndt. Den enne quie det høig[re] øre aff, it rist i støeden, sortgraa, it wnderthag i det samme. Koen det same merche wden ristedt, *⟨blachgrimed⟩*, den anden it rist i det wenstre øre, 2 offuenthag i bege ørre, *⟨røehielmed⟩*. Faarene lige saa.

[245]

[106r] For retten fremkomb Olle Lauridtzen i Wongede sampt hanß medfølgerre 8 mend, som war wdtagne paa alle k. m. bøndergaarder her i herredt och demb siune och besichter, huis brøstfeldighedt der paa kunde findes, och wdj pendinge at thagtzere. Da haffuer dj saaledes affsagt. Gientoffte sogen och bye: Hanns Nelausens gaar 16 dlr. m., Annders Nielsens gaar 16 dlr., Jens Heminghsens 30 dlr., Jens Pouelsen 18 dlr., Adzer Nielsen 15 dlr., Nelaus Joensen 6 dlr., Peder Lauersen 14 dlr., Niells Jensen 18 dlr., Raßmus Hannsen 5 dlr., Niells Marquorsen 14 dlr., Peder Nielsen 4 dlr. [106v]

Wongede: Thidemand Ibsens gar 2 dlr., Peder Hansens gaar 50 dlr., Hanns Pedersen 2 dlr. Orderup: Jens Iffuersens gar 20 dlr., Lauridz Olsens gar 3 dlr., Jens Jensen 4 dlr., Lauridtz Pedersens 20 dlr., Jens Pedersens gaar 20 dlr., Lauridz Anndersens gar 2 dlr., Hans Lauersen 4 dlr. Brønshøigh soigenn, Wttersløff: Peder Nielssen 3 dlr., Olle Raßmußens 20 dlr., Jørgen Pedersens 8 [dlr.]. Wandløs: Madz Jacobsen 4 dlr., Morten Nardusen 6 dlr., Jørgen Nardusen 6 dlr.; Biørn Suendtzen 6 dlr. Husum: Hanns Chrestensens gaard 8 dlr., Peder Madzens 6 dlr., Jens Jespersen 40 dlr., Niells Madzen 4 dlr., [107r] Søffren Raßmußen 4 dlr. Berchedt: Naffne Hendrichsens gaar 6 dlr., Olle Nielsen 12 dlr., Jørgen Pouelsen 10 dlr., Claus Nielsen 15 dlr., Peder Nielsens 18 dlr., Nielß Chrestensens 18 dlr., Olle Lauersen 6 dlr. Wigelsløff: Marrene Lauridtzis gaar 30 dlr. Offreydre: Jens Nielsens gaar 16 dlr., Chresten Pedersen 3 dlr., Nelaus N. [= Pedersen] gaar 6 dlr., Jep Olsens gaar ehr øede, Olle Boesen 3 dlr., Olle Raßmusen[s] gar 12 dlr. Offreøffre: Jep Chrestensens gaar 12 dlr., Søffren Nielsens gaar 16 dlr., Jens Hansen 16 dlr., Jens P[ersen] 6 dlr. Gladzaxe soigen och bye: Annders Ibs[en] 18 dlr., Jørgen Jensen 8 dlr., Madz Pedersen 10 dlr., Madz Maagensen 16 dlr., Peder Andersen 30 dlr., Peder Gregersen[s] gaar 10 dlr., Jens Ludtz[esjen] 12 dlr. [107v] Bagsuerre: Madz Mortensenn 4 dlr., Peder Hansen 3 dlr., Jenß Søffrensen 30 dlr., Pouell Jørgensen 16 dlr. Budinge: Niells Laurdzen 8 dlr., Peder Jørgensen 30 dlr., Hans Olsen 14 dlr.,

Peder Lauridzen 8 dlr., Hanns Lauridzen 10 dlr. Lynndbye soigen och bye: Niells Pallesen 14 dlr., Niells Klemesens gaar 4 dlr., Niels Knusen 2 dlr. Wigerumb: Annders Jørgensens gaar 6 dlr., Hanns Pedersen[s] gaar 6 dlr., Jens Maagensen 40 dlr., Jens Pedersens 5 dlr., den gaar, Jep Suendtzen iboede, ehr i felld 8 dlr. Stocherup: Olle Thommesen[s] gaar 10 dlr., Niells Erichsen 4 dlr., Storre Lauridz Hansen 50 dlr., [108 r] Lauridz Hanßens gaar 16 dlr., Niells Judes gaar 14 dlr., Peder Ibsens gaar 8 dlr. Luntoffte: W. Niels Jensen[s] gaar 40 dlr., Søffren Jensens gaar 6 dlr., Jørgen Maartensens gaar 12 dlr., Annders Jensen 8 dlr., Olle Jensen 3 dlr., Lauridz Nielsens 6 dlr., Hans Nielsen 10 dlr. Sølleredyt soigen och by: Lauridz Nielsen[s] gaar 8 dlr., Peder Lauridzens er øede. Øffueredt: Jenß Olsens gaar 16 dlr., Niells Olsen 20 dlr., Hanns Thygensen 8 dlr. Holte: Suend Ibsens gaar 6 dlr., denn gaar, Peder Hansen iboede, er øede, Jens Andersen 10 dlr., Olle Chrestoffersen 2 dlr. Thrøeredt: Per Eßpensens 10 dlr., Chresten Judis gaar 4 dlr. Nærum: Hanns Jørgensen, Jens Heminghsen, Broer Adtzersen och Chresten Ibsen, som haffuer den øede gaars jord, den gaard ehr øde.

[246]

|108 v| Anno 1626. Thorsdagenn denn 20. aprilis.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lynndbye, Peder Rasmussen i Stocherup, Hanns Madzen i Gienstofft, Jens Nielsen i Wttersløff, Hans Moesen i Berchedt, Jens Stor i Offre[ydre], Madz Søffrensenn i Wttersløff, Laurdz Niellsen i Lynndbye, Hanns Pedersen i Wongede, Madz Jacobsen i Husum, Petter Bendzen i Wigerumb.

<1. th.› Boe Raßmußen i Stocherup thill Olle Søffrensen ibid., Suend Persen i Lynby.

[247]

Madz Søffrensen i Wttersløff thillthalledt Husum mend for gierde pendinge, dj schall haffue wed Ballerup, huorthill Peder Persen suarde, Olle Nielsen, Jep Raßmuß[en], att dj iche haffde nogen gierder der och iche weste at uere Kordt i Ballerup nogen penge att werre schylligen |109 r| ey heller nogen anden stedz, huorthill dj suarde, at dj warre wgedags thiänner thill den nye ladegaar.

[248]

Husumb mend bleff forrelagt att betalle Madz Søffrensen i Wttersløff huer 18 sk. thill i dagh 14 dag, saa mange som iche

haffde klardt giordt for samme pendinge sølff daler pendinge,  
effterdj de bleff [*vel* = be-] rømmer demb paa att will thalle medt  
slodzher[ren]. [249]

⟨1. th.⟩ Jep Raßmußen i Husum thill Olle Anndersen i Offreydre.

[250]

Jens Olsen Herredzfougedt thillspurde Niells Jørgen[sen] Leger,  
om hannd haffde flerre breffue at fraa sig lege i den sagh eller  
noigen aff Wigerumb mend, huor dj suarde neye paa beege sider.

[251]

|109v| Hanns Nielsen i Brønshøig forplichte sigh att stille Olle  
Ibsen i Kiøbenhaffnn thill dag 14 dage. [252]

⟨1. th.⟩ Hendrich Brøiger i Kiøbenhaffn thill Adzer Olsen i  
Offre[øffre]. [253]

⟨1.⟩ Jens Schreder i Husumb thill Laurdz Nardusen i Brønns-  
høigh. [254]

⟨1.⟩ Laß Boesen i Husum thill Wnger Olle Nielsen ibid. [255]

Hans Pedersen i Wongede forplichte sigh att stille Innger Peders  
i Ister[edt] thill dag 3 wger. [256]

Peder Hansen ibid. bleff forlagt att betalle inden 14 dage. [257]

Jens Olsen ibid. at stille till dag 8 dage. [258]

Jep Ibsen i Holte thill S. Hans dag. [259]

Olle Bendtzen i Offre bleff opliust, som war feld aff Lauridz  
Persen i Offreøffre. [260]

|110r| Jørgen Jensen i Gladtzaxe gaff Søffren Jensen och sin naa-  
bou Hans Nielsen fuld sagh, att dj haffuer pløiedt hannom en  
forpløieningh fraa, som leger wdj hans forthou. Huorthill Søffren  
Jensen suarde, att hun laa for hans egen thofft. Huorpaa Jørgen  
Jensen war 8 mend begierendes och forbøed, at ingen schulle enten  
saa hender, for dj 8 men[d] haffuer werredt derpaa. [261]

Thommis Olsen i Wigerumb thilltald Saxe Jensen ibid. for  
renttepending for paa 7 aar aff 20 dlr. Huorthill Saxe Jensen  
suarde, att hand haffde børnen hoes sigh paa 2 aar. [262]

⟨1. th.⟩ Peder Nielsen thill Adzer Nielsen ibid., Peder Lauridzen  
ibid. [263]

Thommes Schaatte forplicht sigh at møede thill dag 8 daghe.

[264]

|110v| Peder Olsen i Stocherup thill Hans Persen i Lynndby, Anders  
Klemesen ibid. [265]

Anno 1626. Thorsdagenn thenn 27. aprillis.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Raßmußen i Stocherup, Peder Lauridzen i Lynnbye, Jens Nielsen i Wttersløff, Jens Stor i Offreydre, Hans Moese i Merchedt [= Berchedt], Hanns Madzen i Gientofft, Jep Raßmußen i Husum, Jens Ludz[es]en i Gladzaxe, Jacob Olsen i Brønshøigh, Boe Raßmußen i Stocherup, Niels Erichßen i Stocherup.

|111r| Jørgen Olsen i Wongede forplichte sigh att stille Innger Peder Lauridzen i Isteredt thill dagh 14 dage. [266]

Peder Hanßen i Holte forplicht sigh att stille S. [*navnet mangler*] dag medt rede penndinge. [267]

Frandz Olsen i Thagge [= Tange] hus schiød sigh thill windesbiur thill dag maanedt. [268]

Thiedemand Ibßen i Wongede forplichte sigh att stille thill Sanchte Hanns dagh nu først kommendes epter handschrefftes indhold. [269]

Jeßper Mickelsen i Kiøbennhoff[n] loed mandhelgeløes giørre Hanns Moese i Bierchedt for wlyedelse. [270]

|111v| Chresten Madzen thienendiß Olle Jørgensen i Lyndby, Hoegen Suendzen ibid., bleff wenligen och well fordraiige[n], huorpaa dj gaff huer andre deris hender och widere bekiende, att dj iche weste andet medt huer anden, ennd dett som ehrligt och chresteligt war. Huorpaa Hoeigen Suendzen war things[winde begierendes]. [271]

Hanns Thyge[sen] i Øffueredt forplichte sigh att stille Niels Jensen i Røede epter registers indhold thill pinsdagh wnnder hans m. [272]

|112r| Lauridz Boesen i Husumb loed mandhelgeløes giørre Jens Jeßpersen i Husumb for 5 dlr. epter sin egnen forplichte. [273]

Annders Chrestensen i Huiord paa mennige husmend i Huidør och Schoffhoffuidt rachte wellacht Michell Søffrensen, forstander paa Wart[o]u hand, att huis dj war kierken schyllige hid thill dagh, dett loffuer att fremschicke. Dißligeste herepter, som er huer  $\frac{1}{2}$  rmk. aarlingen. [274]

H. Hanns Pedersen i Gientofft thilltalledt mennighe husmend wdj Gientoffte s[ogen] for thiende aff flesch, for thiende gieß, for paasche egh, |112v| och sette wdj rette, om dj hannem sandant

[= saadant] ehrre plichte epter ordenandzen, som annde prester dett bekommer her wdj Saxeland bekommer [!]. Och eptersom Huiør och Schoffhoffuid denumb beretter iche att haffue endten suin eller gieß, sette derfor i rette, om dj iche bør at giffue deris regtighed [*rettet fra thiende*] aff sield eller anden fesch epter ordjna[n]dzen. Huorthill mennige mend suarde, att dj iche wille necht[e], att dj joe wilde |113 r| giffue her Hans den retinghed, som dij bør at giffue, eptersom ordjnandzen dennumb thillholder. Paa begge sider war dumb begierendes, huorwdj herredzfougedenn thoigh sigh dumb thill sognne thingh epter pi[n]ßdagħ.

[275]

Jenns Kiellsen i Kiøbenhaff[n] 1. th. hand effterliuße epter 3 faar, som ehr hannom fraakommen. Hanns Madzen i Gientoffte bekiende att werre medt att hente faarne fraa Gladzaxe och thill Gientoffte medt Anne Jens Judeß, och benechte, hand iche war medt att binde eller hiellpe demb paa woignen; |113 v| noch ydermerre bekiende, att Thommis Pedersen i Gientoffte befolk quinden at hente sin faar epter ridefougedes befalingh. [276]

⟨1. th.⟩ Annders Chrestensen i Huidør thill Suend Pedersen i Lynby. [277]

⟨1. th.⟩ Thommes Persen i Gientoffte thill Jens Madzen ibid. [278]

Jens Pedersen i Wandløese forplichte sigh att stille Morten Ann-derssen i Mørchøie thill pindzdagh wnder hans manhelge. [279]

Olle Ibßen i Kiøbenhaff[n] bleff 1 kiedell thillworderedt fra Peder Madzen i Husumb aff Hans Nielsen i Walbye och Hans Madzen i Budinge for 5 ½ dlr. m. [280]

|114r| Peder Lauridzen i Lyndbye første thing, at hannd schiøed Anne Schopmesters schudzmaall. [281]

Thommis Olsen i Wigerumb bød sigh i rett moed Saxe Jensen ibid. [282]

Wnnger Jensen i Husumb forplicht sigh att stille Madz Jacob-sen ibid. thill i dagh 14 dage wnder h. m. [283]

Niells Erichßen i Stocherup forplicht att betalle Niells Peder-sen i Schodzmoeze 3 dlr. thill pi[n]dzdagħ. [284]

Jep Raßmußen i Husumb forplicht att møede Hans Søffrensen i Thøbberup och Lauridz Jensen ibid., Peder Chresten[sen] ibid. thill dag 8 dagħ m. h. [285]

Olle Hansen i Budinge thilltalledt Jørgen Olsen i Wonggede for it pandt, *<hand>* haffuer hannom fraapandt for thørrescherre, hand *<schulle>* haffuer |114v| schorren offuer marcheschell. Huorthill hand sagde, att det war løigenn. [286]

*<1. th.>* Jørgen Ollsen i Wongde thill Olle Hansen ibid. [287]

Jenns Ludzesen i Gladzaxe forplicht sigh att stille Hans Madzen i Budinge paa dochter Kaspers [weigne]. *<I margin NB>*. [288]

Jørgen Olsen i Wongdede forplicht sigh [at] førre windesbiur thill dag 14 dage, eptersom hand haffde giffuen sagh at schulle haffue schaarren torffue offuer marchschell. [289]

# TINGBOGEN 1626-27

---

Thenne bogh schall were Sockelunds herridtz thingbog, huor udj strax for retten schall riktig indskriffuis och thegnis, huis som inden for:ne tinng wed retten forhandlis, som nødigt ehr, begierris och bør att antegnis. Och det saa fuldkommeligen och wdtrøcheligen, som herridtzfougen sampt schriffueren thill samme tinng wille wide at forßuarre och dennom Bellff for schade at thage ware. Och schall her udj begynndis dend 4. majj och saa enndis till Philippi Jacobi dag dernest epter, nor mand worder schreffuendis anno 1627, och daa denne bog paa slottens schriffuerstuffue att indleggis, och en anden derforre i steden annammis. Och er denne bogs numeros 93 blade foruden det forreste blad. Datum Kiøbenhauffns slott dend 4. majj anno 1626.

Mogens Kaas  
E. h.

[*Nedenunder med Mogens Kaas' hånd*] Och schall bladerne schriffuis fulde fra øffuerste sted til det nederste, saa ingen blancketter imellom findis. M. K.

[*På det forreste blads bagside*] Anno 1626. Thorsdagenn den 4. maj.<sup>1)</sup> Thingmend. Hanns Madzen i Gientoffte, Peder Lauesen i Lynndbye, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte [*vel* = Budinge], Jenß Nielsen i Wtterslöff, Jens Stor i Offreydre], Hanns Moese i Berchedt, Thommiß Persen i Wigerrumb, Olle Maagenseñn i Budinge, Suend Persen i Lynndbye,

<sup>1)</sup> Da skriveren ikke har efterkommet lensmandens påbud om at afslutte indførslerne til 1. maj 1626 i tingbogen 1625-26, men har fortsat til og med d. 11. maj, findes der for tingdagene 4. og 11. maj 1626 indførsler i denne såvel som i tingbogen 1626-27. Ved indførslerne for disse dage i den nye tingbog har skriveren udeladt visse mindre vigtige sager. Disse er medtaget her (efter tingbogen 1625-26) og placeret på det sted, hvor de må antages at have deres naturlige plads. De er mærkede med \* og sat i skarp parentes. De sagreferater, der er indført i begge tingbøger, stemmer ikke fuldstændig ordret overens.

Olle Hansenn i Budinge, Peder Jørgensen ibid., Madz Jacobsen i Husumb.

<1. th.> Knud Jørgen[sen] Ridefougedt thill herredzfougeden Jens Ollsenn. [290]

\*[115r. Peder Pedersen i Husumb forplich[te] sigh att stille thill fredz for saa mange, som rester ibid. medt sølfdatter [*vel* = sølff-daller] penge thill Madz Søffrensen i Wtersløff, thill 14 dage.]

[291]

Ehr for retten fremkommen Peder Persen i Husumb sampt hans medtfølger 8 mend effter derriß thagstis inndhold, efftersom dj war wdtagne att siunne och besichte denn thofft, som legger wdforre Jørgen Jensens gaar i Gladzaxe <*med andet blæk* och huis gerde demb er uist>, som ehre Jørgen Olsen ibid., Raßmuß Lauridzen i Bagsuerre, Suend Frendesen ibid., Thiedemand Ibsen i Wongede, Thiedemand Olsen ibid., Jørgen Persen i Budinge, Lauridz Persen ibid. |1r| Efftersom dj effter øffrighedz befallingh ehre wdtagne att siune och besichte samme thofft, som Jørgen Jensen i Gladzaxe, Søffren Jensen och Hans Nielßen nu omthreter, daa haffuer dij saaledeß forre retten affsagt. Att den thofft, som leger wdforre Jørgen Jensenß gaar, saa witt gaarden sigh wdstrecher, den bør at lege till for:ne gaard; dj anndre 2 mend haffuer derres thofft paa den annden side wed gierdet, men dersom dj haffuer giort nogedt mageschifte, dett demb wbeuist [er]. Och dett gierde, som gaar imellumb thoffterne, der wdj att werre lige goede fran huis-stolpenn och rett fremb, saa witt samme thofft sigh wdstrecher. Dett gierde, som ehr imellumb wongeledet och kaallhaffuen, dett schall Jørgen Jensen lække och holde weed lige och macht som thill forn.

[292]

\*[116r. <1. th.> Olle Madzen i Kiøbenhaffn thill Hans Olsen i Wigelsløff, Jørgen Raßmußen ibid.] [293]

\*[116r. Jørgen Jensen i Gladzaxe forplichte sigh att stille dj 8 mend for 1 td. øll thill 3 dag at pi[n]ße.] [294]

<1. th.> Jørgen Jensen i Gladzaxe thill Søffren Jensen ibid., Hans Nielsen och Olle Maagen[sen] i Budinge. [295]

|1v| Hanns Madzen i Budinge suor warsell paa Jens Ludzesen i Gladzaxe och sin naaboehr paa Niels Jørgensens weigne Leger.

<4. th.> Niels Jørgensen Leger till Jenß Ludzesen i Gladzaxe och Annders Ibsen ibid. for it thingsuinde, dj paaschiuder, noch for 7

mk., deres annpartt, dj haffuer werret medt att wdloffue i en oxe. Och same thingsuinde schulle om formelde, att dj schulle quit werre for den thrette imellemB Bagsuerre och Gladzaxe mend. Och war Niels Leger domb begierendes, huortill herredzfougedenn suarde, att hand iche weste der wdj at kiende och dømme, før ennd den domb kom i rete, dennumb imellumb dg[m]pt ehr, Bagsu[e]rre thrette och demb imellumb. Niells Jørgensen Leger loed mandhelgeløes giørre Annders Ibsen i Gladzaxe for sin hiemmesidelse; warsell aff Hans Madzen i Budinge och Aabrehamb Hannsen ibid.

[296]

Niells Jørgen[sen] Leger thilltalledt Søffren Jensen i Gladz[a]xe for wlouliger krue |2r| imoed forbud och kong. may. fororningh och thilbøed hannom weed sin ædt, om hand wille dett benechte. Huortill hand suarde, att <hand> iche wille nechte, att hand joe haffuer holdenn nogen thønde øll till sitt huis behoff, men iche haffuer holden noigen wlouliger krue imoed forbud eller fororningh. [297]

\*[117r. <1. th.> Saxe Jensen i Wigerumb thill Thommis Perßen ibid.] [298]

Suend Frendeßen i Bagsuere, Lauridz Jenßen ibid. opbøed derres ior thill reff och rafft imellumb by och marchescheell. [299]

Annders Ibßen i Gladzaxe bleff feldt aff Innge Pederß i Isterøedt for 3 dlr.; warsel aff Hanns Madtzenn i Budinge och Olle Kollekoll[le]. [300]

Suend Pedersenn i Lynndbye for retten fremkomb, wanndt epter lougen med oprachte fingerre, att hannd war offuerwerrendes och hørde, at Søffrenn Jensen i Luntoffste loffuede Boe Raßmußen i Stocherup, for hand wille giffue sin gaard offuer for sin søen, 4 schepper jor i huer wangh deris [*rettet fra sin*] liffsthiiid och deraff schulle giffue till landgield om aarett 1 lamb och loche 4 faugne gierde paa huer aarmb om a[a]rret, och derpaa loffuede att giffue hannom breff. [*Senere tilføjelse*] Sneche ager, Wigekiers ager, Lille Melschifte. [301]

\*[118r. <1. th.> Suend Perßen i Lyndbye thill Jens Falster i Luntoffste.] [302]

\*[118r. Hanns Perßen i Husumb bøed sigh i rette.] [303]  
 |2v| Jens Ludzebenn i Gladzaxe forplichte sigh att stille d. Caßper i Kiøbenhaffnn for  $\frac{1}{2}$  pund biugh, for 9 dlr. thill pi[n]dzßedagh att betalle. [304]



\*[118r. Hanns Olßenn i Wigesløff bleff forlagt att førre sin quinde her i rette thill dagh otte dage at nechte eller betal[le].]

[305]

\*[118r. Niells Jørgenßen wandt epter lougen, at hand hørde Mette Chrestoffers d[atter] sagde, hun hendte dj kleder fra hannom, *<med andet blæk Jesper Michelsen>* och Marren Peder Jensis bad hinder.]

[306]

\*[118r. Schaatten [!] liuste for sin delle thill dagh 8 dage medt Raßmus Lauridzen i Stocherup.]

[307]

Jørgenn Olsen i Wonngede och Lauridz Persen i Lynndbye ehr forligt, at Jørgen Olsenn schall giffue Lauridz Persen 1 schiortte, 1 kraffue, 1 wlden schiortte, it par schou.

[308]

Anno 1626. Thorsdagenn den 11. maj.

Thingmend. Thommis Olsenn i Wigerumb, Olle Maagennsen i Budinge, Jenns Ludzesen i Gladzaxe, Suend Frendesenn i Bag-suerre, Jens Stryger i Wigerumb, Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lynndbye, Peder Raßmusen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientofft, Jenns Nielsen i Wttersløff, Hanns Moese i Berchedt, Jenns Stor i Offreydre.

Saxe Jensenn i Wigerumb schiødt sigh thill windesbiur att førre till søignetingh effter pindzsdag, Jens Mønbou, Peder Bendzen.

[309]

[\*119r. Madz Jacobsenn i Wandløese [*rettet fra* Husum] thill-talledt Hanns Olsen i Husumb for 14 dlr. 4 sk., huorthill hand suarde ney, huorthill Madz Jacobsen schiødt sigh thill windesbiur, som ehr [119v] Biørnn Suendzen i Wandløese och Hans Pedersen i Husumb att føre thill dagh 14 dage. Och berete for:ne Madz Jacobsen att haffue kiøpt samme huis aff Jørgen Samsbingh for 29 rdlr., och schiødt sig till windesbiur, Lauers Boesen i Husumb och Jep Rasmusen.]

[310]

Jørgenn Olsenn i Wongede thillthalledt Olle Hansen i Budinge for thrørrescher, som hand schall haffue schaarren offuer marche-scheell paa for:ne Jørgen Olsens grund i Wongede. [3r] Huorthill Olle Hanßenn suarrede ney och benechte, att hannd iche saadant beganget haffuer, men dett war sin egen grund, som hannd haffde schaarren paa och haffde schaaren der i 28 aar. Daa it windeßbiur fremkomb, Madz Michelsen i Wongede want effter lougenn medt

oprachte fingere, att hand medt byemendene war wde paa thørfhue moesen nu i sondags, daa saa dj, at Olle Hansen i Budinge haffde schaarren enn 3 eller 4 faune innd offuer marchescheell och innd paa Jørgenn Ollsennß grund i Wongede. Søffren Olsenn, Hanns Pedersen, Peder Hannsenn, Jep Olsenn ibid. wunde samme ord, som Madz Michelsenn wundett haffuer. [311]

Olle Maagensen i Budinge, Hanns Madzenn ibid. wdj rette førde diße effterschreffne windesbiur. Jep Madzen i Budinge want epter lougenn medt oprachte fingere, att hannd hørde, Olle Hansen sagde i Hans Madzens stuffue i Budinge, wy haffuer inngen schaade aff den schouffsiun, |3v| wij 8 mend haffuer weret paa, for sommestedz finge wy 1 dlr., sommestedz 3 mk. och 2 mk. och thill Jørgenn Lauridzens i Gientoffte finge wy 1 dlr., for den sagh wy iche schulle sige aff 16 huide galte, som gich i hans gaar, wbrent och wschreffuen. Aadamb Hansen ibid. wandt samme ord och widere sagde, Olle Hansen sagde samme ord paa kiercheweigenn.

⟨1. th.⟩ Olle Hansen i Budinge thill dj 8 mend.

Noch widere wandt for:ne Jep Madzenn och Aadamb Hansenn, att Hans Olsen sagde thill sin faader Olle Hansenn, faader thier stille, rett nu ehr dett baade forre prest och deigenn och alt herredett omkringh. Huortill Olle Hansen suarde och sagde, att dett er løigen, dee wunde. [312]

Jenns Pedersenn paa Ibstrup loed mandhelgeløes giørre Jep Ibsen i Holtte effter sin egen forplicht for 2 dlr. [313]

Olle Hansen i Budinge forplichte sigh att stille Jep Madzen ibid. paa Ingeborges weigne 14 dag[e]. [314]

|4r| Jenns Stor i Offreydre, Hans Moese i Berchet rachte hand paa Maren Peder Jensens weg[ne] i Wigesløff att stille Jeßper Michellsen i Kiøbenhaffn for 2 dlr. thill dag 2 dage, och 2 dlr. thill dagh 14 dage wnder m[and]helge. [315]

For retten fremkomb Thommiß Persen i Gientoffte, wanndt effter lougen medt oprachte fingere, att den enne gaard, Jørgen Weffuer i Won[ge]de ehr schreffuen i schatt forre, denn ehr øede. Olle Lauridzen i Wongede want same ord. [316]

Raßmuß Lauridzen i Stocherup rachte Anders Hannsen Schaatte, weffuer i Emendrups lund, hand att møede och stille hannom thill S. Michels dag for 10 rmk. wnder sit mandhelge. [317]

Anno 1626. Thorsdagenn denn 25. maj.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lyndby, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Moesenn i Berchedt, Hanns Madzen i Gientoffte, Jens Stor i Offreydre, Jens Nielsen i Wtterslöff, Thommiß Olsen i Wigerumb, Olle Hansenn i Wtterslöff, Nelauß Knudzen i Lyndbye, Suend Frendesen i Bagsuerre, Raß Lauridzen, Niells Jennsenn ibid.

|4v| Hanns Eßbernsen i Bagsuerre, Hans Madzen i Budinge suor att haffue giffuen alle Bagsuerre mend loulige warsell att møede och höre thill, huis Suend Frendesen ibid. och Raßmuß Lauridzen haffde att angiffue, efftersom dj haffde böeden deriß jor op till reff imellumb by och marcheschell. [318]

Wellachte mand Hans Therchelsen i Kiøbenhaff[n] for rettenn gaff Hanns Madzen i Gienntoffte fuld sagh, att hand haffuer hannom hans warre fraatagen och haffuer werrenn wdj floch och følge medt dennumb. Huortill Hanns Madzen suarde, att hannd iche wille nechte, att hand joe war medt att hente samme faar och warre fran Gladzaxe, som Hanns Therchelsen hannom forre sichter. Och bleff thillspurdt, om hand wille nechte, att hannd iche war medt att heffté eller binde samme faar eller waarre eller att hiellpe till att legge demb paa woignenn, huortill hannd suarrede ney. [319]

|5r| Hendrich Bröiger i Kiøbenhaffnn loed mandhelgeløes giørre Adzer Olsen i Offre weed damen for 15 dlr., 2 ½ pund biugh; warsell aff Hans Mos[e] och Jens Stor i Offreydre. [320]

Hanns Nielsen i Stocherup opliuste 1 blachhiellmedt quie kalle, som haffuer [weret] fran hannom siden Sante Mortens dagh, mertt dett wenstre ørre aff, 1 schaare faarre i dett samme, och kiender sigh fuldt och fast weed samme kalfhue och hielledt sigh hannom till weed sin naabou Peder Ibsen ibid. [321]

Hanns Niellsen i Stocherup paa Jørgenn Pedersens broders børns weigne, Jens Pedersens børnn, Niells Jensen, Olle Jensen, Madz Jensen och Kierstene Jensedatter for alt, huis arffue och goedz dennumb arffueligen thillfalde effter deriß s. faader Jenß Peder-senn, som boede och døede i Stocherup. [322]

<2. th.> Niells Pedersen i Gienntoffte thill Olle Smager i Huid-ørre, Niells Jensen i Gientoft. [323]

Peder Olsenn i Lyndbye rachte hand att stille Sofie Olles ibid. thill søigne thingh. [324]

Jep Madzen i Budinge loed mandhelgeløes giørre Olle Hansen ibid. epter sin egen forplicht, efftersom hand forholder Ingeborge Nielsd[atter], att hun iche maa komme till Jep Madzen ibid. [325]

|5v| Anno 1626. Thorsdagenn den 8. junij.

Thingmend. Peder Lauridzen i Lynndbye, Hanns Madzen i Budinge, Peder Raßmußenn i Stocherup, Jenns Nielsen i Wttersløff, Hans Moeseen i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Peder Anndersen i Wttersløff, Thomis Ollsen i Wigerumb, Hans Anndersen i Wandlöese, Jens Maagensen i Wigerum, Jep Madzen i Budinge.

Niells Jørgensen thiltalledt Hans Aagesen i Wigerumb och gaff hannom sagh, att hand war i huis och gaar, der dett drab scheede. Huorthill hand suarde och weed sin ædt benechte, att hand iche war i gaarden, der drabett scheede, eller hørde it ord aff deris thrette, men laa i loffuen och soff den thid. Klemedt suarde for sin sønn, att hand laa hieme och soff i garden, der drabett sch[ede], och formente, dett bør hannom att beuisis. Jens Hansen ibid. suor, att hand iche war i gaarden, och formente, dett bør at beuisis.

[326]

|6r| Boee Raßmußen i Stocherup thillthallett Søffren Raßmußen [*fejl for Jensen*] i Luntoftte for 4 schepper jor, hand haffde loffuit hannom i huer wong thill wnndertagh. Huorthill Søffren Jensenn suarde, att hand iche wille dett benechte, att hannd joe haffuer loffuit hannom dj 4 schepper biugh, saa lenge hand wille werre wdj gaarden, och sagde, att hand gaff hannom pendinge thill at byege sigh itt huis, huor hand wille. [327]

<1. th.> Michell Søffrennen paa Wartou thill Olle Hansen.

[328]

For rettenn frembkomb Saxe Jensen i Wigerumb och wdj rete førde dise winde. Daa fremkom Jens Møebo ibid., wannt epter lougen, att huis børnnegoedz, som dj warre i løfftte forre thill Thommis Olsen ibid., dett haffuer Saxe Jensen giort fuld wdlegh forre, som [er] 20 dlr., 11  $\frac{1}{2}$  schpr. biugh, och dett loffuit at betalle thill goede rede och werre i hans nøie for. Peder Bendzenn ibid. wanndt samme ord. Thingsuin[de] war begerendes. [329]

Niells Pedersen i Gientoffte thiltalledt Thommiß Pedersen i Gientoffte, for hand schall haffue pløigt it støche jor wd aff |6v| Lundt-bierre. Huorthill Thommiß Pedersen suarde, att dersom hand iche

haffde sitt maall, som hand burde, daa at wille stande hannom thill  
rette derforre och affstaa samme jord. Thingsuinde begier[endes].

[330]

Jenns Niells[en] i Vttersløff, Madz Jacobsen i Wanndløese hiem-  
lede warsell paa Lauridz Henckelsenn i Wandløese. [331]

<1. th.› Hanns Olsen i Nerumb th[il] alle Holtte mend. [332]

Klemedt Nielsen i Budinge gaff Jep Madzen ibid. fult affkald  
for arffue epter sin faader och moeder. [333]

Thommis Pedersenn i Gienntoffte for reten fremkomb och be-  
rette, att hannd hørde och saa, att quinden war hoes ridefougeden,  
och daa gaff ridefoug[den] quinden loff att hente samme faar, som  
schede i Lynndbye. Thingsuinde begieren[des]. [334]

Jep Madzen i Budinge forplichte sig at betalle Klemedt Niellsen  
for 2 dlr. thill 8 da[ge]. [335]

Peder Madzen i Emendrup i pant satte Hans Therchellsen i Kiø-  
benhaffn Lille Stes ager 6 schepper, dett støche weed allweigen  
4 scheper rugsed, |7r| Thrette ager i biughuongan 5 ½ schepper,  
Storche Rede aager 6 schepper. Thingsuinde, och iche maa røche  
eller rørre samme warre, førend for:ne Hanns Therche[lsen] blifuer  
thill fredz stille[t] for, huis hand ehr hannom paa s. Niels Ißblenders  
weigne schylligenn. [336]

Annders Klemesen i Lyndbye bøed sig i rete. [337]

Anno 1626. Thorsdagenn den 15. junij.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauersen i  
Lynndbye, Peder Raßmußen i Stockerup, Hanns Madzen i Gien-  
toffte, Jens Nielsen i Wttersløff, Jens Stor i Offreydre, Hans Moes[e],  
Madz Olsenn i Lyndbye, Peder Persen i Husum, Jens Ludzesen i  
Gladzaxe, Olle Jensen i Gladz[ax]e, Hanns Nielsenn i Brønshøig.  
<1. th.› Niells Jørgenßen thill Olle Maagensen i Budin[ge].

[338]

<1. th.› Madz Olsen i Lyndby thill Annders Jørgensen i Wige-  
rumb. [339]

For rettenn fremkomb Olle Handzen i Budinge och førde effter-  
schreffne windesbjur weed naffn Jens Andersen i Brønshøig. Wandt  
epter lougen, att [hand] iche war medt att indtage endten huid eller  
sk. |7v| i noigen maade, den thid dj warre paa den schouffsiun  
siddtz forleden, ey heller saa noigen aff dj mend faa nogedt, <ey>

[h]eller aff dj suin, som Olle Hansen schulle roesedt aff. Jørgen Bonde ibid. wandt samme ord, Hanns Olsen i Budinge i lige maader. Men dersom for:ne Olle Hansen haffde fangen noigen drichepen-dinge, dett ehr demb wbe[we]ste. Och ehr samme windeßbiur imoed den sagh, som Hans Madzen i Budinge och for:ne Olle Hansen ibid. [haffuer]. [340]

Niels Eßbersen i Borrup thillspurde Olle Hansen i Budinge, om hand haffde flerre windeßbiur att paaschiude sig samme mehr thill att helle fuldkommeligenn, som dett sigh borde. Huorthill hand suarde jaa och schiøedt sigh [til] Lauridz Pedersen i Budinge, Hanß Lauridzen ibid., Lauridz Hansen ibid. [341]

Loed Niels Jørgensen Leger lesße en angiffuen, som Peder Niel-sen i Gientofft haffuer |8r| angiffuen, anlangendeß att <hand och Nel[a]uis Joensen> dj schall haffue mest 2 leß weed i Wigerumb's schouff, som prestenß kalle nu i winter schulle haffue bordt kiørdt, weed naffnn Jens Madzen och Jenß N., och samme weed schulle komme i prestens gaard. Bleff Jenß Madzen thillspurdt, om hand wille nechte, att hand iche weste aff samme weed att sige, huorthill hand suarde, neigh, hand iche weeste noigedt aff samme weed at sige. Nielaus Joensen nu personligen inden thinge sagde, att samme weed komb i prestens gaard, och war her Hans thill weedermalls thalle. [342]

Forre retten frembkomb Jep Hendrichßen i Wtterslöff och høig-ligen bekalgede [!], huorledes hand den nest onsdag før S. Wald-borge dag nu sidst forleden, den thiid hand komb paa Hylte broen, komb 2 kalle thill hannomb weed naffn Chresten Winter, en glar-mestersønn, den annden sigeß att hiede Lauridz N. thienendeß i Lyndbye, kom och slou hannom 3 eller 4 slagh medt it suøebe-schafft, och saa thoig hand |8v| thill sin kniff och droig hannom och løb epter hannom, daa kiørde Kresten Hansen i weigen forre hannom och saa komb løebendeß medt et werge [rettet fra kniff] och komb saa fraa demb. [343]

Wellacht Michell Søffrensen paa Wartou loed mandhelgeløes gjørre Anders Nielsen i Gientoffte for  $\frac{1}{2}$  thraffue haffre, 2 rug n[eg], 2 biug n[eg]. Raßmus Hansen ibid. for 11 biug n[eg], rugh 2 n[eg]. Neelaus Joensen ibid. for  $\frac{1}{2}$  thraffue haffre. Peder Eßbensen i Thrøererd for aldt sin thiende. Lauridz Suendzen i Nerumb for aldt sin thiende. Chresten Ibßen ibid. medt biug och haffre thiende.

Broer Adzersen ibid. medt biugh och haffre thiende. Warsell aff Hans Madzen i Gientoffte, Niels Jensen i Gientoffte soigen, Peder Raßmusen i Stocherup och Peder Laurdzen i Lynd[by]. [344]

Michell Søffrensen liuste epter en brun mehr, dett høigere aff schaarren. [345]

<1. th.> Raßmus Hansen i Gientoffte thill Thomiß P[ersen] och Peder Madzen ibid. [346]

|9r| Bleff saaledeß affsagt, att epterdj [*hører formentlig til sag nr. 353*].

<1. th.> Raßmuß N. i Gientoffte thill Jens Madzen. [347]

<2. th.> Pouell Boesen thill Boe Raßmußen i Stocherup. [348]

Jens Pederßen i Wandløese forplichte sigh att stille Jens Anderßen i Brønshøigh och Mortten Annderßen i Mørchøye for 19  $\frac{1}{2}$  dlr. myndt thill S. Mortenß dag att wdleg[e] och daa att betalle medt rede pendinge wnder hans mandhelge. [349]

Nelaus Joenßen i Gientoffte beplicht sig att stille Hendrich Jensen i Kiøben[haffn] thill 8 dage. [350]

<2. th.> Luchus Olsen i Wandløese thill Jørgen Persen [i] Wig[esløff]. [351]

Luchus Olsen bleff forrelagt att betalle d. Kaßper for 9 dlr. inden 15 dage eller worderingh i hanns boe. [352]

[*Med andet blæk*] Daa effter thillthalle och den sags leiglighedt, att eptersom er wdj rette lagt thingsuind, mandhelgebreffue, dißlige-ste forsett och thill for:ne poester fangedt loulige warssell och der wdj sigh moedtuilligenn forhollen och sligh sagh haffuer forbegan-genn och iche haffuer willedt møede och suarre for sigh, |9v| ey heller nogenn paa hanns weigne suarre eller rette wille, eptersom hand war sagh giffuen inden thinge, saa well som ochsaa thill dombs haffuer fangedt loulige uarsell, som ehr beuist weedt Jens Nielsen i Wttersløff och N. [*navnet mangler*], daa weste herredzfougeden iche rette[re] att kiende i den sagh, end joe att Jacob Olsen bør att betalle Jens Pedersen badscherlønn, billiger omkostningh for suee och spreiche, saarreboed epter dannemendz sigelse och rette bøeder imoedt bonden och kongen epter lougenn. [353]

Anno 1626. Thorsdagen den 22. junj.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Per Lauridzen i Lynd- bye, Hanns Madzen i Gientoffte, Jens Nielsen i Wttersløff, Jens Stor i Offreydre, Olle Maagensen i Budinge, Thommiß Olsen i

Wigerumb, Peder Pedersen i Husumb, Jep Rasmusen ibid., Anders Jørgensen i Wigerumb.

|10r| Thommis Ollbenn i Wigerumb paa Hans Lauridzenß weigne ibid. opluste en bronn mer medt 3 huide been och dette brende X, och ehr worderet aff Hans Madzen i Budinge, Olle Maagensen ibid., Chresten Ibsen i Nerumb, Peder Persen i Husumb. *<Senere tilføjelse eyermand schipper Olle i Kiøige.>* [354]

Olle Hansen i Budinge førde effterschreffne windesbiur. Daa itt winde fremkom, Peder Lauridzen i Gladzaxe wandt epter lougen, att dj iche finge huid eller sk., den thiid dj warre sidste gang paa schouffsiun. Jørgen Olsen i Husumb wandt samme ord. [355]

Den domb imellumb her Hans Persen i Gientoffte och alle husmend i bemelte soigen, daa weste fougeden der wdj iche rette[re] att kiende, en[d] dj joe bør att giffue thiende aff, huis quegh dj haffuer, dißligeste thiennde aff korn, seed epter recessenn, dißligeste ordinandzen. Dennem beschreffuer [!] paa beige sider. [356]

|10v| Hans Lauridzen i Wigerumb loed uordere en brunen mer medt 3 huide føeder, dette merche X, wordt for 5 dlr. myndt.

[357]

Olle Anndersen i Offreøffre for retten fremkomb och bekiede, att epter hanns s. hustruff Børrete Raßmußed[atter], att war indtadt thill hindeß børn, huis Jens Olsen Herredzfougedt paa dise 4 me[n]dz weigne wed naffnn Olle Bendzen i Offreydre, Hans Hansen, Peder Nielsen, Lauridz Bonde ibid. haffuer wundett. Och war den elste bar[n] thill weder[m]aall weed naff[n] Anderß Olsen.

[358]

For retten komb Thommiß Persen i Gientofft, førde dise windesbiur weed naff[n] Adzer Nielsen ibid. [Wandt], att Jørgen Heeningsen, sin faarmand, sagde, att der findeß 1 otti[n]g jord inde i midt Lundebierre, som Olle Thorsen tilkommer. Hanns Madzen ibid. wandt samme ord, och samme jord war en fougede ottingh. Bleff Thommiß Pedersen thillspurdt, om hand haffde flere winde att paaschiude i den sag, huorthill hand suarde neye. |11r| Thillspurde Nielß Persen Adzer Nielsen, om hannd iche brugte samme jord, imedlerthid hand haffde gaarden, huorthill hand suarde, jaa, men haffde dett wdj Olle Boelsenß minde, och sagde, Olle thalde aldrich om samme iord eller nechte, att hand maatte joe bruge denn. Thingsuinde 2. [359]

Anno 1626. Thorsdagenn den 29. junj.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lyndby, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte, Hanns Moese i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Jens Nielsen i Wttersløff, Jenns Jeßpersen i Husumb, Jep Raßmußen, Anders Jørgensen i Wigerumb, Thommiß Olsen, Søffrenn Anndersen i Wttersløff.

Olle Hansen i Budinge førde epterschreffne windesbiur wedt naffn Jens Jespersen i Husum, wandt epter lougen medt oprachte fingere, att dj iche saa noigen faa huid eller schelling, ey heller fich selff, den thiid dj 8 mend nu sidste gangh war paa den schousiun, ey heller saa weste eller saa noigedt aff 16 huide galte at sige thill Jørgenn Lauridzen i Gientoffte. Anders Ibsen i Gladzaxe i lige maade wandt same or. [11v] Hanns Madzen for retten loed leße nogen windesbiur, huorthill Olle Hansen s[u]arde och sagde, att hand haffde hørtt it aff dj windesbiur sagt, att det war kiøp till att winde, huis dj wandt i den sagh, och wille staa derfraa igen. <1 thingsuinde.› [360]

4. thing. Ridefougeden her thill thingedt haffuer paaliust, att inge[n] maa wdføre nogen weed thill bodz ey heller oplege i støcheuis att selge i sin gaar, iche heller noigen att lade oplege aff nogen. [361]

Olle Olsen i Offreøffre forplichte sig att affbeuise eller betalle thill 8 dage epter it richtig thestemendteß indhol epter Jens Thommeßen, som døede ibid. [362]

<4.› Jensen [= Jens] Hansen paa sin sønners weigne, Jørgen Jensen, Hans Jensen och Lauers, <*i margin* Per Jensen>, rachte hand at betalle thill dag 8 dage Adtzer Olsen thill dag otte dage for 1 dlr. [363]

Jep Chresten[sen] i Offreøffre wandt epter lougen, att hand war nerre hoes Karrene Hans datter, daa saa, hun war blaa weed øyet och paa den enne aarmb, men huem [12r] dett haffde giort, eller huor hun fich dit, weeste hand iche. Søffren Nielsen wandt same or, som Jep Chrestensen w[u]ndett haffuer. [364]

Madz Peder[sen] i Gladzaxe forplicht sig [at] stille Anne Jenß Judeß i Gientoffte for 12 mk. 4 sk. thill dag maannedt wnnder sidt mandhelge, dißligeste for 3 faar och i lige maader. [365]

Suend Pedersen i Lyndbye forplichte sig [at] stille Annders Chresten[sen] i Huidør for 13 mk. ringe[r] 4 sk. thill dag 8 dage

wnnder hans ma[n]d[helge], Jens Olsen Herredzfougedt for 4 ½ mk.  
Suend Pedersen i Lyndby bleff forlagt att betalle thill 15 dage  
eller wordering i sit bo. [366-367]

Ehr aff thingedt wdtagne 4 mend, som ehr Hans Bendzen i  
Emendrup, Peder Persen i Husum, Søffren Andersen i Wttersløff,  
Hans Madzen att imellumb enne och fordrage Adzer Olsen i  
Offreøffre och Lauridz Nielsen ibid., om huis iring och thrette  
dennumb indtill denne dag imellum werredt. Daa haff[uer] saa  
affsagt, att Lauridz Nielsen schall giffue Adzer Olsens quinde 2  
slette dlr., och huilchen aff parterne opbryder schall giff[ue] kongen  
1 oxe goede som 16 dlr., 1 td. øll thill byen goed som 12 mk.

[368]

|12v| Hanns Madzen i Buding rachte hand att forhuerffue rett  
offuer Jens Ludzesen i Gladzaxe nu paa thors[dag] eller och schall  
betalle. [369]

2. thing. Dj 16 mend haffuer schudt deriß schudzmaall her  
inden thinge. [370]

⟨2. th.⟩ Søffren Jen[sen] dj 16 mend haffuer thill hannom.  
[371]

⟨1. th.⟩ Niells Jørgensen i Smedstrup thill Hans Jørgen[sen].  
[372]

Jens Olßen Herredzfougedt thoig sig dom thill i den sagh imel-  
lumb Jørgen Olsen i Wongede och Olle Hansen i Budinge thill  
dag 6 wger. [373]

⟨4. th.⟩ Wellachte Michell Søffrensen paa Wartou haffuer for-  
bøeden, att ingen af dj, som saa eller høeste paa dj fattiges grun,  
maa flochte eller afførre wden loug och minde. [374]

Niells Børresen i Offreydre forplichte sig att stille Michell  
Søffrensen thill dag 8 dag[e]. [375]

⟨1. th.⟩ Annders Jørgensen i Wigerumb thill Suend P[ersen] i  
Lyn[by], Annders Olsen ibid. i lige maader. [376]

Hanns Klausen i Kiøbenhaffn loed mandhelgeløes giøre Klaus  
Nielsen i Walbye for [*angivelsen mangler*]; Hans Moese och Jenß  
Stor. [377]

|13 r| Jørgen Jenßen i Gladzaxe sig beklagede, huorledeß Peder  
Greersen ibid. giør sin folch wfred och biuder demb annd paa  
gaadesteffn och løeber epter dem i marchen och will slaa och  
offuerfalde dennumb. [378]

Madz Pedersen i Gladzaxe i pandt satte Boell Lauersen i Budinge en brøigekiil for 9 dlr., thill S. Michells dag att løese eller kiellen att wordereß thill for:ne Boell Lauridzen. [379]

Peder Gregerßen i Gladzaxe i pandt satte Aage Jørgensen i Thøeberup en sortthiellmedt kou, dett wenstre [øre] aff och it axell merche wnder i det wenstre, same kou ehr pandtsatt for 10 ½ dlr., att løese thill 3 wger epter S. Michels dagh eller kouen att werre følachtiger epter worderingh. [380]

Jens Stor i Offreydre, Hans Moese i Berchett suor att haffue giffuen Niells Thomesen i Kiøbenhaff[n] loulige 14 dages warsell att møede och suarre thill, huis Peder Lauersen haffde hannom thill att thalle. [381]

|13 v| Anno 1626. Thorsdagenn then 6. julij.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauersen i Lyndbye, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte, Jens Nielsen i Wtterslöff, Hans Moese i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Thommis Olsen i Wigerumb, Anders Jørgensen ibid., Olle Maagensen i Budinge, Jens Jespersen i Husumb, Peder Scho-mager i Webechh.

Niells Jørgen[sen] paa slodzfougedenß weig[ne] loed mandhelge-løes giørre Jørgen Madzen i Offre for 1 dlr. och 8 schpr. biugh, som hand bereter schylligen. Huis sig ehr anlangend[es] dj warre och godz, som Raßmus Nielsen haffuer optegnidt, det benechte hun slet och aldeliß indtedt att werre hannom schylligen. [382]

Olle Maagensen i Budinge forplichte sig att stille Lisþebet paa hindes søns weigne for 6 schepper biug eller pendinge derfor thill dag 14 daghe. [383]

|14 r| Madz Søffrenßen i Wtterþlöff thiltallit Olle Maagensen i Budinge for 2 dlr. m. for it gierde, som ehr wferdig i hans soignepardt, och derreß quegh i Wtterslöff ehr indtagen paa laadegaarden och ehr indkomen paa samme lóche och derfor wdgiffuen 2 dlr., Madz Søffrensen selff for sidt quegh. Huorthill Olle Maagensen suarde, at det war Peder Andersens gierde i Gladzaxe. Thillspurde Madz Søffrensen mennige naabou, om hand [!] noigen wart, som weste att sige hannom nogedt wloulig quegh eller wonge wondt. Huorthil dj suarde ney. [384]

<2. th.› Olle Maagen[sen] thill Peder Andersen. [385]

Børre Iff[uer]ßen i Wandløese forplichte sigh at stille Peder Pedersen i Husumb for 9 dlr. thill dagh 14 dage wnder mand-h[elge]. [386]

Pouell Ibsen och Anders Raßmusen suor at haffue giffuen Madz Jacobsen i Wandløese loulige warsell. [387]

|14v| Niells Lauridzen i Buding paa sin söns weigne, Jens Nielsen, rachte hand for 5 schepper biugh, 2 ½ mk. at betalle thill i dagh 14 dage wnder m. h. [388]

Madz Søffren[sen], Peder Persen i Husumb, Olle Maagensen i Budinge, Søffren Andersen i Wttersløff ehr wdtagne at forlige Jens Ludz[es]jenn i Gladzaxe och Niells Lauridzen ibid., om huis denumb indtill denne dagh imellumb haffuer weret, derris gilld anlangendeß. Haffuer dj demb saaledes forligt, att Jens Ludzesen schall giffue Niells Lauridzen 21 dlr. 1 mk., it pun biugh, dermedt at werre klardt. Thingsuinde begierde. Huilche for:ne warre Jens Ludzesen loffuede at bethalle thill onsdagh medt goede warre. [389]

|15r| Søffren Jenßen i Gladzaxe for retten frembkomb och förde epterschreffne windesbiur. Dat [!] it winde frembkom, Madz Søffrensen i Wtterbløff wanndt epter lougen medt oprachte fingere, att den thid Olle Smed ibid. bleff drefft och ihiellslagen, som schede den løffuerdagh før paasche om afftenen nogedt wdj paa natten, daa kom en hans dreng weed naffn Olle Hansen ind och sagde, nu leger Olle Smed her wd paa gaaden och er døed. Daa sagde Madz Søffrensen, huorledeß monne dett werre thillgangen. Daa sagde hand, dj siger, att Hans Schotte haffuer slagen hannom ihield. Och strax søigte need thill hannom. Daa laa hand døed och haffde 2 wante paa och liden huid kipt [= kiep] i sin hand, och fand indtedt andet werge hoes hannom. Och strax |15v| søigte ind i Hans Schaattiß hus, daa war hand bortte och haffde thagen it werge i husedt, som hans faader sagde, och daa saa, der stoed 2 eller 3 drope bloed paa schiffuen. Daa sagde Madz Søffrensen, hand er west her inde. Daa sagde faaderen, neigh, hand thogh sidt werge, och saa løb hand strax.

Olle Koch sagde och wandt epter lougen, att samme afften, der Michell Nielsen stoed ligh, daa bad hand och Jacob Lauridzen sig forloff, at dj maatte gaa thill woigestuffue, dog sagde Madz Søffrensen jaa. Der dj kom wden for porten, daa hørde dj, att dj klamrede och løeb nedt och wille see, huemb det war. Der dj kom ned, daa

holte Klemedt paa laaden der paa en hest eller mer. Daa [16r] sagde hand, her leger Olle Smed, Hans Schaatte slou hannom paa munden, nu leger hand paa sit schalchhedd, for hand wille iche følge mig nedt thill laagaarden och war medt søige effter hannom i byen, daa war hand borte. Jacob Lauridzen wandt samme ord.

Jørgen Pedersen i Wtterßloff wandt epter lougen, att hand war nerre thill sin søesters, der Michell laa ligh. Daa stoed Hans Schotte der inde, daa kom Søffren Raßmus[en] ind och sagde, at Olle Smedt wille iche nedt thill laadegaarden. Daa sagde Hans Schotte, daa schall jeg att dør, hand schall need, schall Fanden haffue hannom, och saa løeb at dørren. Saa gich Jørgen wd at giffue quegedt medt drengen och haffde en løchte i handen. Daa hørde hand, dj warre i schendtzell sammen paa gaadenn, [16v] daa hørde hand, att Hans Schaatte sagde, haffuer iegh stollen dit garn, jeg weed iche, huad du huffuer, der schall faare en kneffuel i dig derforre, och saa, at hand støchte [?] 2 gange thill hanom medt handen, men om hand haffde kniff eller ey, det weste hand iche. Anders Giødersen wandt same or, Børre Anndersen i lige maader.

Søffren Raßmußen wand och same or och widerre sagde, att hand siden komb wd medt it øigh, daa saa, att hand laa paa jorden. Daa sagde Klemedt, her leger hand aff schellmerig, for Hans Schaatte slou hannom paa munden, och will iche thill ladegarden, och saa rede dj.

Olle Pouelsen i Siøeborge huis wandt epter lougen, att hand war oppe i Ottersløff, daa kom [17r] gaaendes paa gaaden, daa sagde Klemit, her leger Olle Smedt, Hans Schaatte slou hannom paa munden, nu leger hand och will iche thill ladegaarden. Sagh [vel = Saa] gich hand thill och thoigh hannom om armen, daa gaff hand en such eller 2 och saa uar døed. Olle Koch i Wtterßloff wandt samme ord, som Olle Pouelsen wundet haffuer. Hans Lauridzen, formand, thillspurde Peder Schaatte, om hand weste noigen winde at paaschiude, daa sagde hand ney, hans quinde i lige maader, efftermalsmanden suarred n[e]y, att hand weste heller ingen at paaschiude. [390]

Wellachte Knud Jørgenßen forbøedt, att inngen maa holde krue, saafrembt dj iche wille werre wdkast aff deriß huiß och gaarden[!]. I lige maader, at ingen maa affførre nogedt for eller korn aff kongens gaardeß grunde. [391]

[17v] Olle Maagensenn i Buding, Hans Madzen, Lauridz Persen och Hans Olsen ibid., eptersom dj warre wdtagne att besichte den haffue, som Jep Madzen och Peder Lauridzen omthreter, daa haffuer dj maalt same jord, daa befindes, at Peder Lauridzen haffuer sin fulde mall och merre. Thinsuinde 2. [392]

Wellachte Knud Jørgensen thillspurde Peder Suendzen, om hand iche haffde fangen adtuarsell att iche maatte wdschiffue eller lade wdschiffue noigen weed. Huorthill hand suarrede neye, wden det war scheedt, men hand uar iche hieme. Thinsuinde. [393]

Peder Lauridzen i Webech bleff thillspurde, om hand wille nechte, att hand iche haffde solt nogen wed thill Huen. Huorthill hand [18r] suarde, jaa, 2 leß weed och brende, som war aff thereß kiøb. [394]

Hans Olsen i Wigeßløff bleff forrelagt att betalle Berette s. Nieß Jenßens paa Gamell thorffue 18 dlr. inden 15 dage ehller worderingh i hanns boeu. [395]

Hanns Olßen opbøedt, huis goedz hand haffde hoes sigh aff Chresten Persens goedz epter hans s. faader. [396]

Jørgen Raßmußen forplichte sigh att stille Wandløese mend thill dag 14 dage. [397]

⟨1. th.⟩ Thill Lukuß Olsen i Wandløese. [398]

⟨1. th.⟩ Aadamb Hanßen Weffuer schøedt sit schudzmaall. [399]

⟨1. th.⟩ Peder Nielsen i Nerumb thill Chresten Ju[de]. [400]

Annders Jørgensen i Wigerumb bleff forrelagt att giffue Madz Olsen i Lynndbye affkald inden 15 dage eller fuld sagh att giffue i noigen maade wnder sidt mandhelge. [401]

[18v] For retten frembkomb Søffren Andersen i Wttersløff medt sin medtfølger 8 mend, efftersom dj warre wdtagne att siune och besichte gierdene omkringh Wartou enghhaffue, om dj war saa loulige, at dj kunde staa wonge verge eller iche. Daa haffuer dj saaledeß affsagt, at dj ehrre loulige saa ner som diße epterschreffne. Jørgen Chrestenßens i Wridzløesßelille, Peder Nielsens och Euchen i Kloutoffte, Annders Albredtzen i Ißhøye, Jep Olsen och Jep Peder- sen i Offreøffe, Olle Lauridzen i Wongede, dye ehrre wloulige. [402]

Anno 1626. Thorsdagenn den 13. julij.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Per Lauridzen i Lyndbye, Peder Raßmußen i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte, Hanns

Moes i Berchedt, Jens Stor i Offreydre, Peder Pedersen i Husum, Søffren Anndersen i VtterBløff, Peder Andersen ibid., |19 r| Lauridz Pedersen i Offreøffre, Peder Lauersen i Gladzaxe, Jacob Olsen i Brønshøigh.

Raßmus Nielßen i Gientoffte schiøedt sigh thill windesbiur thill dag 8 dage, som ehr Peder Nielsen, Anders Hanßen, Peder Hansen, Hanns Nelaußen i Gientoffte. [403]

M. Thommis paa dj andre presters wegne ibid. gjorde forbud, att ingen maa afførre noigen, aff huis Jens Aalborge haffuer saadt paa Bißpe hollmen. [404]

Thiedemand Ibsen i Wongede forplichte sig att betalle Bernedt Wnderschrifuer thill dag 8 dage. Suend Pedersen i Lyndbye paa sin egen och Olle Nelausens weigne ibid. thill dag 8 dage for aldt, huis dj ehrre hannom schylligen. [405]

Olle Hannßen i Budinge schiøedt sig thill windesbiur att førre thill dag 14 dage, som ehr mennige byefolch, mandfolch och quindfolch. Niells Jørgen[sen] Leger thillspurde Olle Hansen, om hand wille beuillgeß, att Raßmus Eßbersen motte wdkome |19 v| for nøigachtig borger[!]. Huorthill hand suarde, att hand iche wille thillstede, førennd hand haffde førdt sin windisb[iur].

Olle Hansen førde effterschreffne windesbiur. Datt it winde fremkom, Lauridz Ollsen i Budinge wandt epter lougen medt opracht fingere och helgens edt, att den røedsoedet mer, som for retten stod medt en lidn snop [*rettet fra støed*] paa nessen, att dett war Olle Hansen[s] i Budinge egdedt hiemme føedt øigh, och haffde kiendt hinder, siden hun bleff føedt och faldt paa jorden, Olle Hansen haffde samme mer i dj første julle helle dag. Lauridz Pedersen wand samme or och ydermer bekiende och wandt, att hand haffde kiendt same mer, siden hun war it foll. |20 r| Lauridz Hanßen i Budinge wandt same or, Peder Lauridzen ibid. wandt samme ord, Olle Fynn ibid. wandt samme ord, Hanß Lauridzenn ibid. wandt samme ord. Och haffuer forskreffne windesbiur, alle som nu wundet haffde, wundet, att Olle Hanßen haffde samme mer først i julle helle dag och samme dage bleff hannom fra thagen, och war same windesbiur thill wedermaalls thalle, som thill forne wundet haffuer. Thillspurde fougenden[!] Raß Eßbensen, om hannd haffde flere windesbiur att paaschiude, huor samme mer war føedt och baaren, huorthill hand suarde neigh. Sammeledes, om hand haffde flere att paaschiude i



den sagh, huorthill hand suarde neigh. Och war Nielß Eßbensen,  
hans broeder, thill wedermaalls thalle. [406]

|20v| Herredzfougeden forlagde Olle Hansen i Budinge, att dersom  
Michell Søffrensen iche fich warzell i dag, daa dj 8 men att werre  
forspilte. [407]

<1. th.> Niells Jørgensen thill Niells Knecht i lige maade giorde  
forbud paa, huiß goedz hand haffde innde hoes Jenß Ludz[es]jen,  
indtill sagsens wddrag, huis hand haffuer hannom thill. [408]

Klemedt Lauridzen for retten fremkom och wandt epter lougen,  
att hand war op i Wtterslöff att thillsige huismenden, imeden hand  
war thescher paa laadegarden, att dj schulle ned och thillrøchte  
kongens heste, som war kommen frann Schaanne. Der hand komb  
thill Hans Schattes, som schulle sige dj andre, daa war hand iche  
hiemme, daa sagde konnen, will gaa epter |21r| hannomb, och  
saa gich strax wd och kom igenn och haffde hanom medt sig,  
och war well druchen. Dag [!] sagde hans konne, hun hente hannom  
thill Jep Hendrichsens. Saa gich hand strax nedt epter Olle Smedt,  
och hand bleff holdendes oppe paa gaaden. Daa komb dj gaaendeß  
thillsammen och schendes suarlingen. Daa sagde Hans Schatte, haffuer  
jeg stollen dit gaarn, daa giffue derfor saa mange deffle i migh, som  
ieg haffuer gaaen offuer sandzkorn idagh. Och hørde, dj schellede  
hinannden meigedt for thyffue och schellmer, och kom gaaendes  
fran Børrette Jeppes ledt, och rett som hand kom wd f[or] Michell  
Nielsens portt, daa falt hand, och ingen war hoes hannom wdenn  
Hanns Schaatte i Wtterslöff, och det war wd paa natten. [409]

|21v| Jens Hanßen i Luntoftte bleff forlagt att møede thill dag 8  
dage. Suend Per[sen]. [410]

Peder Olsen i Lyndby forplichte sig att stille for:ne Suend thill  
dag 3 wger. Børre Schollemesters thill dag 3 wger. [411]

Thommis Pedersen i Gientoffte, Thommis Pedersen i Mørchøy,  
Hans Bendzen i Emendrup, Mortten Andersen i Mørchøy ehr aff  
thingedt wdtagne att siune och besichte same hoppe, epter Hans  
Lauridzen beret att haffue brent same mer medt sin brende, sidenn  
Madz Olsen kiøpte hinde aff Raßmuß Eßbensen. Daa haffuer [dj]  
saaledes affsagt, att det war det same brende, hun war brendt medt,  
som Hanns Lauridzen haffde her wdj rette. [412]

|22r| Jens Mønbou i Wigerumb paa Annders Jørgensens weigne  
ibid. giorde och gaff Madz Olßen i Lyndby it fuldt och fast affkalld

och foruaring for alt, huis arffue hanomb schulle thillfalde epter sin farsøester Børrete Anderse, som boede och døede i Lynndbye.  
Suend Pedersen i lige maade.

[413]

<1. th.> Hanns Gramester schiuder sidt schell.

[414]

Nel[a]uis Knudzen i Lyndby bøed sig i rette. Annders Klemesen i lige maader.

[415]

Anno 1626. Thorsdagenn then 20. julij.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lynndby, Peder Raßmusen i Stocherup, Hans Madzen i Gientofft, Hans Moese i Berchedt, Jens Stor i Offre[ydre], Jens Nielsen i Wtterbløff, Annders Zandersen i Husumb, Olle Maagensen i Budinge, Olle Bendzen i Offreydre, Peder Jørgen[sen] i Budinge, Suend Persen i Lynndby.

[22v] <1. th.> Niels Madzen Reffslaar i Kiøbenhaffn thill Hans Hansen i Kaalbhæus.

[416]

<1. th.> Jens Søffrensen Schreder i Kiøben[haffn] thill Niels Lauridzen i Budinge och Madz Pedersen i Gladzaxe.

[417]

Peder Raßmußen i Nerumb och Peder Olsen ibid. suor at haffue giffuen Peder Hansen ibid. loulige warsell paa Simen Naffnnesens weigne her i dag at møede w[n]der sidt mandhelge.

[418]

<1. th.> Peder Chrestensen i Kiøbenhaffnn sig høigligen forkagede, huorledeß Lauridz Joensen Weffuer i Brønshøig haffuer hanom sin thiener franthagten selff 4. wden for for:ne Lauridze Joensens dør.

[419]

Suend Persen i Lyndbye for retten gaff Jens Hansen i Luntoffte fuld sag, att hand haffuer holden 3 wloulige heste paa Lyndby felledt, wloulige imoedt kong. may. fororningh. Bekiende, at dj 2 heste fich Jens [23 r] Mønbou, den enne fich Annders Jørgensen. Thillspurde Suend Pedersen Jens Hansen, huad [hand] haffde at bestille nerre weed aaen hoes sidt øig. Daa sagde hand, att hannd haffde 2 heste der nerre. Thillspurde herredsfougeden Jens Hansen, om hans heste warre saa loulige, som dett sig bør epter k. m. forordning. Huorthill hannd suarde, dee warre saadanne, som dj ehr, den enne hest goed som 12 ½ dlr. 1 mk., dj 2 heste 12 dlr., den anden 17 dlr.

[420]

Herredzfougedenn thillspurde Raßmuß Eßbensen, som fengsligen for retten stoed, om hand haffde flere windesbiurd att paaschiude, huor samme mer war føedt och borren, huorthill hand suarde neigh.

Saa well som herredzfouigeden spurde hannom att i dag otte dag, huor hand och daa sagde neig. [23 v] Efftersom herredzfouigeden thillspur[de] hannom, huor hand haffde samme mehr fran S. Deinse marcheedt och thill jull, huorthill hand suarde, att hun gich paa Breinge och Molløffue fellet, som hand bereter. Ydermerre thillspurde hannom, om der weeste nogen aff demb i bemedle byer, som kunde paaschiude, att hand haffde samme mer paa derriß felledt, huorthill hand suarde neig. Thillspurde herredzfouigeden saguolteren saa och fangen, om noigenn aff parterne haffde flere windesbiur att paaschiude i den sag, huorthill dj suarde ney. Thingsuinde.

[421]

Annders Zandersen i Husumb loed mandhelgeløes giørre Børre Iffuersen i Wandløese for 9 dlr.

[422]

[24 r] Jens Olsen Herredzfougedt rachte hand paa Madz Jacobsens weigne i Wandløese for 5 mk. thill dag 14 dage wnnder hanß m. h.

[423]

Isach Smedt i Egby her innen thinge sig høigligen beklagede, huorledeß Lauridz Nielsen i Lyndby her [= er] kommen thill Gloustrup kirche nu i søndags sidst forleden och wdkallede hannom aff kierchen at wiße hannom en eng paa sin grund. Spurde hand mig thill, om hannd kunde komme igien[nem] derreß kierckeled, huorthill hand suarde neig. Saa sagde hand, jeg will gaa ind thill min faader, wille I gaa medt, Chresten Nielsen. Daa sende for:ne Lauridz Nielsen bud thill Isach Olsen Smedt, att hand wille gaa innd thill hannom. Daa kom dj i thrette om en eng, som for:ne Lauridz Nielsen gaff bortt thill for:ne Chresten Niellsen i Hu[e]sing, och Isach Smedt iche haffde fangedt fulste [= fyldest] derforre, [24 v] daa hand haffde nechte hannom samme eng. Daa slou for:ne Lauridz Nielsen i Lyndby thill for:ne Isach Oelsen Smedt medt en kande øell wdj neese och mund, saa hannd war blaa och bloedig. Søffren Jensen i Husumb, Annders Zandersen ibid., Olle Mogenßen i Budinge och Hanns Madzen ibid. ehr wdtagne att besicht for:ne Isach Smedt hoffuer [= hoffued?], om hand ehr enten blaa eller bloediger. Daa sagde dj, at hand war lidet blaa wnder det wenstre øye, och war lidet bloed paa kraffuen, men huor hand haffde fangen dett, weste dj iche.

[424]

Niels Jørgensen Schreder i Smedstrup sig her innen thinge beklagede, huorles Hanns Jørgensen i Thrøeredt i sit stuffue haffuer

slagen hannom i hoffuede me[d] en liden thynd schaall, och bad-scher thoig 7 løese |25 r| ben aff hoffuededet, och siden slou han-nom 4 slau, siden hand faldt thill jorden, medt en øxe hammer. Hans Jørgen[sen] iche benechte, at hannd joe slou hannom medt skallen, men øxe hammeren weste hand indtedt aff. Hanns Jør-gensen schød sig thill windeßbiur thill 8 dag. [425]

Adzer Olsen i Offreøffre bleff forrelagt att betalle inden 15 dage wnnder sidt mandhell Niells Pedersen i Kiøbenhaffn. [426]

Raßmus Nielßen i Gientoffte fremkomb och førde effterschreffne windeßbiur. Daa frembkomb Anders Hansen Schatte, weffuer i Lunden, wandt epter lougen, att den thiid Raßmus Nielsen gjorde kiøb medt *(Jacob Thysch)*, hendis mannd och quinden, daa bleff dj saaledis fordragne om same hus, daa bleff dj saaledes forligte om samme kiøb, att Raßmuß schulle giffue dem 10 dlr. och leffue-rede 1 dlr. paa handen, och i samme kiøb schulle haffue 1 hors [?], 1 kacheloffuen, 2 leder, 1 leß smedt, 1 hug [?] stoch. |25 v| Peder Nielsen i Gientoffte, Peder Hansen Schatte, weffuer i Lunden, wandt samme ord, som Annders Hansen wundet haffuer. [427]

Søffren Klemesen i Offre forplichte sig at betalle Suend Pedersen i Lyndby thill dag 6 wger for 5 mk. wnnder hans m. h. [428]

Madz Morttensen i Bagsuerre sig beklagede, huorledeß Raßmuß Lauersen ibid. haffde slagen hans quinde Thyre i Raßmuß Lauridzenß laa it hulld i hindeß pande, huorthill hand suarde neig, at hand iche det gjorde. [429]

Søffren Nielsen, Peder Nielsen, Luchus Olsen i Wandløese for-plichte sig att stille dochter Kaßper for 9 dlr. thill 14 dage epter S. Michels dag. [430]

Jørgen Raßmußen i Wigeßløff bleff feldt aff Wandløese mend for at stille demb thill fredz thill dag; warsell. [431]

|26 r| Anno 1626. Thorsdagen then 27. julij.

Thingmend. Hanns Madzen i Budinge, Peder Lauridzen i Lynnnd-by, Peder Raßmußenn i Stocherup, Hanns Madzen i Gientoffte, Jenß Niellßen i Wttersløff, Hanns Moese i Berkedt, Jens Stor i Offreydre, Søffrenn Jenßen i Husumb, Annders Zanderßen ibid., Jørgen Oelsen i Wongede, Lauridz Pedersen, Jens Pedersenn i Wandløese.

*<1. th.>* Søffren Raßmußen i Husumb thill Hans Fønbou. [432]

## **Udvalget for udgivelse af kilder til landbefolkningens historie har under udgivelse:**

### **ÆLDRE DANSKE TINGBØGER**

Herlufsholm birks tingbøger 1616–19, 1630–33 (Udgiver: Karen Marie Olsen. Tilsyn: C. Rise Hansen). Heraf er udkommet 1616–19 (Pris: 15.75 kr.) og 1630–33, 1.–3. hefte (Pris pr. hefte: 6.00 kr.).

Aasum herreds tingbøger 1640–48 (Udgivere: Aksel E. Christensen og Troels Dahlerup. Tilsyn: Chr. Lisse). Heraf er udkommet 1640–43, 1.–4. hefte (Pris pr. hefte: 6.00 kr.).

Skast herreds tingbøger 1636–40 (Udgiver: Poul Rasmussen. Tilsyn: C. Rise Hansen og Johan Hvidtfeldt). Heraf er udkommet 1636 (Pris: 24.00 kr.) og 1637, 1.–2. hefte (Pris pr. hefte: 6.00 kr.).

Sokkelund herreds tingbøger 1621–22, 1625–30 (Udgiver: Ole Karup Pedersen. Tilsyn: C. Rise Hansen).

### **KILDER TIL KIRKE- OG PRÆSTEGODSETS HISTORIE**

Sjællands stifts landebog 1567 (Udgiver: Svend Gissel. Tilsyn: Kr. Hald). (Pris: 15.00 kr.).

*Udvalget forbereder udgivelsen af:*

### **DANSKE ADKOMSTDOKUMENTER 1513–1559**

(Forberedelser og registreringsarbejder under ledelse af Sigurd Jensen).

### **ÆLDRE DANSKE KIRKEBØGER**

Sørbymagle–Kirkerup kirkebog: Begravede 1646–91, 1717–31 (Udgiver: Ole Højrup. Tilsyn: Sigurd Jensen).

Vonsild kirkebog (Udgiver: Ole Højrup. Tilsyn: P. Kr. Iversen).

*Udvalget søger iøvrigt efterhånden at få udgivet bl. a.:*

Landstingenes skøde- og panteprotokoller før 1660.

Viborg landstings ældre dombøger.

Jordebøger over adelens, gejstighedens (inkl. kapiternes) og kronens gods i beg. af 1660'erne.

Udvalgte markbøger til Christian V.s matrikel.

Jordebøger m. m. fra Åbenrå og Løgumkloster amter 1609 og 1704.

Udvalgte bondeskifter.

Aktstykker vedr. universitetets og kommunitetets godsforvaltning.

Indberetninger om landbrugets tilstand og bøndernes kår før, under og umiddelbart efter reformatiden i 1700-årene.

BEKOSTET AF  
FREDERIKSBERG KOMMUNE  
GJENTOFTE KOMMUNE  
GLADSAXE KOMMUNE  
HVIDOVRE KOMMUNE  
KØBENHAVNS KOMMUNE  
LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE  
RØDOVRE KOMMUNE  
SØLLERØD KOMMUNE